

ROYALTY  LINE

Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Handleiding
Mode d'emploi
Manuale Di Istruzioni
Manual de instrucciones
Használati útmutató
كتيب التعليمات

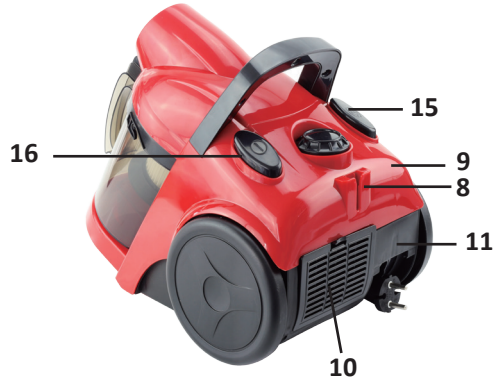
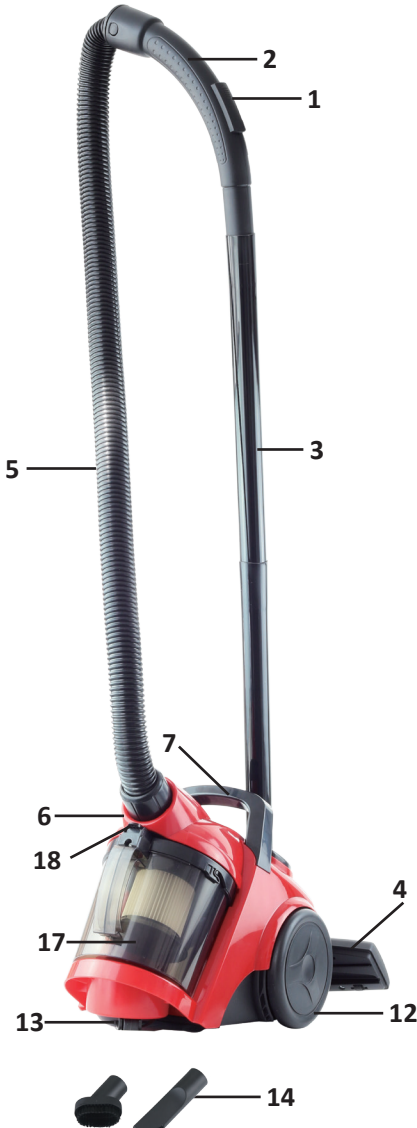


Zyklon staubsauger
Cyclone Vacuum Cleaner
Stofzuiger
Aspirateur Cyclonique
Aspirapolvere
Aspirador ciclónico
Cyclone Porszívó
كهربائية مكنسة

PSC-1000W.76NE.116

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ansicht :



1. Control Taste
2. Handle
3. Plastic Rohr
4. Brush
5. Hose
6. Schnittstelle
7. Tank Griff
8. Tube Halter
9. Top Abdeckung
10. Wind Austritts
11. Base
12. Wheel
13. Caster
14. 2 in 1 Bürste
15. Cable Rückspultaste
16. Stromschalter
17. Dust Tasse
18. Dust Tasse Entriegelungsknopf

WICHTIG SICHERHEITSHINWEISE

Vor Inbetriebnahme alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf dem Gerät.

WARNUNG

ZUR REDUZIERUNG DER GEFAHR VON BRAND,
ELEKTRISCHEM SCHLAG ODER VERLETZUNGEN:

- Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- "Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.
Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen."
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen.
- Lassen Sie nicht als Spielzeug verwendet werden. Vorsicht ist geboten, wenn die von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Verwenden Sie nur wie in diesem Benutzerhandbuch beschrieben. Jede andere Verwendung nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann natürlich Feuer, Stromschlag oder Personenschäden. Führen Sie keine andere als die in dieser Bedienungsanleitung gezeigt Wartung.
- Verwendbar für nur trockenen Standorten. Nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
- Keinen Teil des Steckers oder Gerät nicht mit nassen Händen an.
- mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person, um eine Gefahr zu vermeiden ersetzt werden.
- Wenn das Gerät nicht funktioniert, wie es sollte, hat einen harten Schlag erhalten hat, fallen gelassen wurde, beschädigt, im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie nicht und wenden Sie sich an den Hersteller oder seinen Kundendienst.
- Das Gerät nicht zerlegen als falsch Zusammenbau kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.
- Haben Sie das Kabel dehnen oder Ablegen der Kabel unter Druck. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen. Sie eine Tür zu schließen, nicht am Kabel, oder ziehen Sie das Kabel um scharfe Kanten oder Ecken. Ordnen Sie das Kabel fern von Verkehrsflächen und wo es wird nicht darauf treten oder darüber stolpern kann.
- durch Ziehen am Kabel Ziehen Sie nicht. Um ziehen, fassen Sie den Stecker, nicht am Kabel. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie keine zu holen Wasser.
- Verwenden Sie keine zu holen entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin, oder die Verwendung in Bereichen, in denen sie oder ihre Dämpfe vorhanden sein können.
- Saugen Sie keine alles, was brennt oder Rauchen, wie

Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.

- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen. Den Schlauch, Zauberstab oder Werkzeuge an die Augen oder Ohren zeigen oder steckte sie in den Mund nicht.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen mit jeder Öffnung blockiert ;. Halten Sie frei von Staub, Flusen, Haare, und alles, was Luftstrom verringern kann nicht mehr verwenden.
- Verwenden Sie nur empfohlene Zubehör und Ersatzteile.
- Um zur Stolperfalle Wind zu vermeiden Sie das Kabel, wenn nicht verwendet.
- Verwenden Sie nicht ohne die klaren bin und Filter an Ort und Stelle.
- Lassen Sie das Gerät nicht, wenn eingesteckt. Unplugged bei Nichtgebrauch und vor dem Servieren.
- Ziehen Sie nicht oder führen durch das Kabel oder verwenden Sie das Kabel als Griff.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung auf Treppen. Nicht mit dem Gerät über die Sie auf der Treppe zu arbeiten.
- Schalten Sie alle Kontrollen vor dem Abziehen. Ziehen Sie vor dem Anschluss nur Werkzeug oder Zubehör.
- erstrecken sich Kabel stets an der roten Linie, aber nicht dehnen oder zerran Sie das Kabel.
- Halten Sie den Stecker beim Aufrollen auf die Kabelrolle. Ziehen Sie den Stecker zu schüren, wenn Zurückspulen ermöglichen nicht.

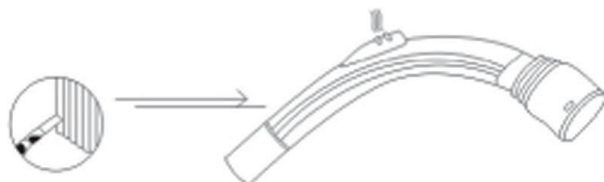
Power and Cable



Emptying

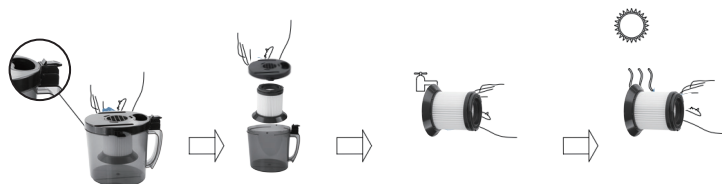


Saug-Release

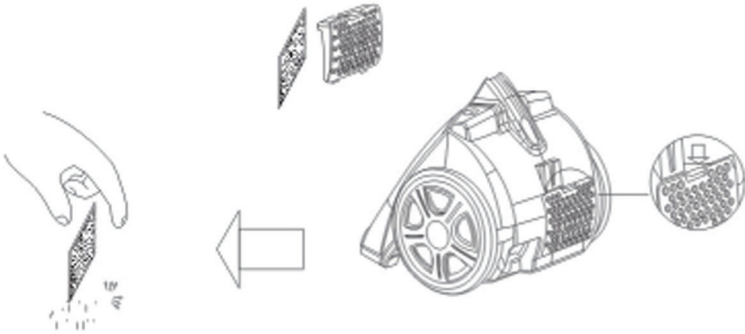


Wash Filter

A:



B:



Reinigung



VERWENDEN Reinigungsgerät

BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE "in dieser CLEANNIG Bedienungsanleitung durch, bevor Sie fortfahren.

TRAGEN DAS GERÄT

Tragen Sie das Gerät von der Haupthandgriff auf den Körper. Drücken Sie nicht die Zyklon-Freigabetaste oder schütteln Sie das Gerät bei der Durchführung oder der Zyklon konnte zu lösen, abfallen und natürlich Verletzungen.

BETRIEB

Verlängern Sie das Kabel immer vollständig an die Bürokratie vor dem Gebrauch.

Das Gerät an das Stromnetz.

Auf "ON" oder "OFF" drücken Sie die Power-Taste, schalten sich, wie dargestellt.

Nach Gebrauch: ziehen, fahren Sie das Kabel sicher und setzen Sie das Gerät entfernt.

Schalter "OFF" das Gerät aus und ziehen Sie vor:

-Adjusting Die Einstellung.

-Ändern Oder mit Werkzeugen.

-Entfernen Sie den Schlauch oder Atemwegsinspektionsteile.

PFLEGE DES GERÄTS

Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten , außer dass in dieser Bedienungsanleitung dargestellt.

Verwenden Sie nur Teile vom Hersteller empfohlen. Wenn Sie nicht das könnte Ihre Garantie.

Bewahren Sie das Gerät in Innenräumen. Verwenden oder lagern unter 0 °C . Achten Sie darauf, das Gerät bei Raumtemperatur vor dem Betrieb.Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer auf jedem Teil des Geräts.

Wenn in einer Garage verwendet, immer wischen Sie die Grundplatte und die Räder mit einem trockenen Tuch nach dem Absaugen zu reinigen Sie alle Sand, Schmutz oder Kieselsteine, die empfindliche Böden beschädigen könnten.

SAUGEN

⚠ VORSICHT

Verwenden Sie nicht ohne den Staubbehälter und Filter an Ort und Stelle.Feinstaub wie Gipsstaub oder Mehl sollte nur in sehr geringen Mengen abgesaugt werden Verwenden Sie nicht das Gerät zu holen scharfe harte Gegenstände, kleine Spielzeuge, Stifte, Büroklammern, usw. Sie können das Gerät beschädigen. Beim Staubsaugen können bestimmte Teppiche kleinen

statischen Ladungen in dem Staubbeutel oder Zauberstab, die sind harmlos und werden nicht mit dem Stromnetz verbunden sind generieren. Um einen Effekt von diesem zu minimieren, nicht Ihre Hand oder legen Sie keine Gegenstände in die klare Staub Tasse, wenn Sie zuvor geleert haben es und spült sie mit kaltem Wasser. Siehe Reinigung des klaren Staubschale auf den Bedienungsanleitung.

Nicht mit dem Gerät über Ihnen auf der Treppe zu arbeiten.

Das Gerät auf Stühle, Tische usw. Stellen Sie keine

Vor dem Aufsaugen hoch polierten Böden, wie Holz oder Linoleum, überprüfen Sie zuerst, dass die Unterseite des Bodens Werkzeug und seine Bürsten sind frei von Fremdkörpern, die dazu führen können, Kennzeichnung.

Vermeiden Sie festes Drücken mit der Bodendüse beim Staubsaugen, da dies natürlich Schäden.

Den Reinigungskopf lassen nicht an einem Ort auf empfindlichen Böden.

Auf gewachsen Böden die Bewegung des Reinigungskopfes kann eine ungleichmäßige Glanz zu schaffen. Wenn dies geschieht, wischen Sie mit einem feuchten Tuch, polieren Sie die Fläche mit Wachs, und warten, bis es trocken ist.

ENTLEEREN DES CLEAR DUST CUP

Leer, sobald der Schmutz das Niveau der erreicht die Marke MAX-nicht überfüllen. Schalter "AUS" und ziehen Sie vor der Entleerung des Staubbehälters.

Um den Zyklon und klaren Staubschale Einheit zu entfernen, drücken Sie die Freigabetaste, um das Ende der Tragegriff, wie gezeigt.

Entfernen Sie den Zyklon und klaren Staubschale.

Um den Schmutz zu lösen, drücken Sie die Rutschauslöseknopf.

Staub / Allergenkontakt beim Entleeren zu minimieren, umhüllen die klare Staubbehälter fest in eine Plastiktüte und leer.

Entfernen Sie die Staubschutzkappe sorgfältig.

Verschließen Sie den Beutel fest, darüber zu verfügen, wie normal.

Schließen Sie die klare Staub Topfboden so dass es einrastet und sicher ist.

Setzen Sie den klaren Staubschale und Zykloneinheit in Position an der Vorderseite des Hauptkörpers des Gerätes. Die Aussparung in der Basis des klaren Staubbehälter muss auf die Nase am Locator Halterung passen.

Schieben Sie den Tragegriff nach unten, damit es in Platz auf der Oberseite der klaren Staubschale und Zykloneinheit einrastet. Stellen Sie sicher, es sicher ist.

Reinigung des Staub CUP

Entfernen Sie den Zyklon und Staubschutzkappe, und öffnen Sie die Staubbecherboden (siehe "Entleeren des Staubbehälters klar" oben).

Um die Zykloneinheit aus dem klaren Staubschale zu trennen, drücken Sie die Taste auf dem klaren Staubschale Körper, bis die beiden Teile voneinander getrennt sind.

Reinigen Sie den klaren Staubschale mit nur kaltes Wasser.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer, um den klaren bin reinigen.

Stellen Sie keine klaren Staubbehälter im Geschirrspüler.

Die ganze Zyklon in Wasser tauchen oder gießen nicht Wasser hinein.

Stellen Sie sicher, die klare Staubschale vollständig trocken ist, bevor Sie.

Zu ersetzen, schließen Sie die erste klare Staub Topfboden so dass es einrastet und sicher ist.

Den klaren Staubschale auf dem Zyklon, um es zu sichern, erste passen den Schlitz auf den vorderen Rand des klaren Staubschale auf die Lasche an der Vorderseite des Zyklons; drücken Sie dann die Rückseite der klaren Staubschale einrasten, so dass die

Freigabeknopf eingreift und einrastet.

Den Zyklon und klaren Staubschale Einheit auf das Gerät (siehe "Entleeren des Staubbehälters klar" oben).

Waschen der Filter

Ihr Gerät hat zwei Leben lang waschbar Filter, angeordnet, wie auf Betriebsanleitung dargestellt.

Überprüfen Sie und waschen Sie die Filter regelmäßig gemäß den Anweisungen, um die Leistung aufrecht zu erhalten.

Schalter "OFF" und vor dem Einchecken oder das Entfernen der Filter ziehen.

Die Filter können mehr häufiges Waschen, wenn Staubs Feinstaub. Der Filter nur mit kaltem Wasser waschen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

Der Filter Legen Sie nicht in einer Geschirrspülmaschine, Waschmaschine, Wäschetrockner, Backofen und Mikrowelle oder in der Nähe einer offenen Flamme.

Filter A

Um Filter A zuzugreifen, zuerst den klaren Staubschale und Zykloneinheit entfernen (siehe "Entleeren des Staubbehälters klar" oben). Drücken Sie die Taste auf dem klaren Staubschale Körper, bis die beiden Teile voneinander getrennt sind. Drehen Sie den Filter und den Filter herausheben oder noch den Filter mit seinem Kopf zu machen zusammen.

Filter A sollte gespült und aus, bis das Wasser sauber abgegriffen werden, dann wieder aus (auf der Kunststoffrand, nicht das Filtermaterial Tap.) Geklopft, um überschüssige Wasser entfernt zu gewährleisten. Lassen Sie es vollständig für 24 Stunden trocknen.

Filter B

So entfernen Sie Filter B:

-Drücken Sie die Klammer über die außer lassen Bord.

-Lift Sie den Deckel ab.

-Um Den Filter anheben.

Filter B sollten in der gleichen Weise wie Filter A gewaschen werden

SUCHEN Blockaden

Schalter "OFF" und vor der Suche nach Blockaden ziehen.

Separate Rohr in zwei Stücke.

Hüten Sie sich vor scharfen Gegenständen bei der Suche nach Blockaden.

Sicher, bevor Sie alle Teile wieder einbauen.

Um Verstopfungen der Atemwege überprüfen auf dem Hauptkörper des Gerätes zunächst den Zyklon und klar Staubschale Einheit zu entfernen, indem Sie den Freigabeknopf an der Seite des Tragegriff, wie gezeigt.

Um die transparente Einlassbereich zu entfernen, verwenden Sie Ihren Finger, um die Verriegelung an der Oberseite lösen.

Entfernen Sie den Einlassbereich.

Prüfen Sie auf Blockaden.

Ersetzen Sie den Einlassbereich. Achten Sie darauf, die Verriegelung einrastet und eingreift.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220-240V~50/60Hz
Stromverbrauch: 1000W



UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von



Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- “This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- -Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.”
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The appliance is for indoor use only.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use only as described in this Operation Manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. Do not carry out any maintenance other than that shown in this Operation Manual.
- Suitable for dry locations only. Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.

- Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the appliance is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the manufacturer or its service agent.
- Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
- Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over.
- Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.
- Do not use to pick up water.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapors may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- Use only recommended accessories and replacement parts.
- To avoid a tripping hazard wind the cable when not in use.
- Do not use without the clear bin and filters in place.
- Do not leave the appliance when plugged in. unplugged when not in use and before serving.

- Do not pull or carry by the cable or use the cable as a handle.
- Use extra care when cleaning on stairs. Do not work with the appliance above you on the stairs.
- Turn off all controls before unplugging. Unplug before connecting only tool or accessory.
- Always extend the cable to the red line but do not stretch or tug the cable.
- Hold the plug when rewinding onto the cable reel. Do not allow the plug to whip when rewinding.

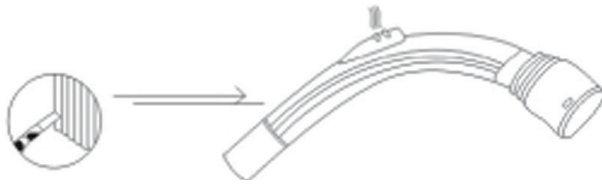
Power and Cable



Emptying



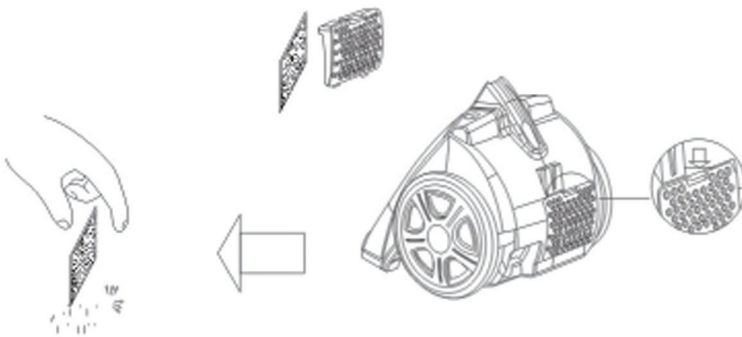
Suction release



Wash Filters

A:

B:



Cleaning



USING YOUR CLEANING APPLIANCE

PLEASE READ THE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS' IN THIS CLEANING OPERATING MANUAL BEFORE PROCEEDING.

CARRYING THE APPLIANCE

Carry the appliance by the main handle on the body.

Do not press the cyclone release button or shake the appliance when carrying or the cyclone could disengage, fall off and cause injury.

OPERATION

Always extend the cable fully to the red tape before use.

Plug the appliance into the mains electricity supply.

To switch 'ON' or 'OFF' press the power button, located as shown.

After use: unplug, retract the cable safely and put the appliance away.

Switch 'OFF' the appliance and unplug before:

- Adjusting the setting.
- Changing or using tools.
- Removing the hose or airway inspection parts.

LOOKING AFTER YOUR APPLIANCE

Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in this Operation Manual.

Only use parts recommended by manufacturer. If you do not this could invalidate your guarantee.

Store the appliance indoors. Do not use or store it below 0°C.

Ensure the appliance is at room temperature before operating.

Clean the appliance only with a dry cloth. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the appliance.

If used in a garage, always wipe the base plate and wheels with a dry cloth after vacuuming to clean off any sand, dirt, or pebbles that could damage delicate floors.

VACUUMING

⚠ CAUTION

Do not use without the dust cup and filters in place.

Fine dust such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts

Do not use the appliance to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the appliance.

When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the dust bag or wand, which are harmless and are not associated with the mains electricity supply. To minimize any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear dust cup unless you have first emptied it and rinsed it out with cold water. See the cleaning the clear dust cup section on this Operation Manual.

Do not work with the appliance above you on the stairs.

Do not put the appliance on chairs, tables, etc.

Before vacuuming highly polished floors, such as wood or lino, first check that the underside of the floor tool and its brushes are free from foreign objects that could cause marking.

Do not push hard with the floor tool when vacuuming, as this may cause damage.

Do not leave the cleaner head in one place on delicate floors.

On waxed floors the movement of the cleaner head may create an uneven luster. If this happens, wipe with a damp cloth, polish the area with wax, and wait for it to dry.

EMPTYING THE CLEAR DUST CUP

Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark-do

not overfill. Switch 'OFF' and unplug before emptying the dust cup.

To remove the cyclone and clear dust cup unit, push the release button to the end of the carrying handle, as shown.

Remove the cyclone and clear dust cup.

To release the dirt, push the slip release button.

To minimize dust/allergen contact when emptying, encase the clear dust cup tightly in a plastic bag and empty.

Remove the clear dust cup carefully.

Seal the bag tightly, dispose as normal.

Close the clear dust cup base so it clicks into place and is secure.

Place the clear dust cup and cyclone unit into position on the front of the main body of the appliance. The recess in the base of the clear dust cup must fit onto the lug on the locator bracket. Push the carrying handle down so it clicks into place on the top of the clear dust cup and cyclone unit. Ensure it is secure.

CLEANING THE DUST CUP

Remove the cyclone and dust cup, and then open the dust cup base (see 'Emptying the clear dust cup' above).

To separate the cyclone unit from the clear dust cup, push the button on the clear dust cup body until the two parts are separated.

Clean the clear dust cup with cold water only.

Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin.

Do not put clear dust cup in a dishwasher.

Do not immerse the whole cyclone in water or pour water into it.

Ensure the clear dust cup is completely dry before replacing.

To replace, first close the clear dust cup base so it clicks into place and is secure.

Fit the clear dust cup on to the cyclone. To secure it, first fit the slot on the front rim of the clear dust cup onto the lug on the front of the cyclone; then push the rear of the clear dust cup into

place so the release button engages and clicks into place. Fit the cyclone and clear dust cup unit onto the appliance (see 'Emptying the clear dust cup' above).

WASHING THE FILTERS

Your appliance has two lifetime washable filters, located as shown on this Operating Manual.

Check and wash the filters regularly according to instructions to maintain performance.

Switch 'OFF' and unplug before checking or removing the filters. The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust.

Wash the filters with cold water only. Do not use detergents. Do not put the filters in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, and microwave or near a naked flame.

Filter A

To access filter A, first remove the clear dust cup and cyclone unit (see 'Emptying the clear dust cup' above). Push the button on the clear dust cup body until the two parts are separated. Turn the filter then lift out the filter or still make the filter with its head together.

Filter A should be rinsed and tapped out until the water runs clean, then tapped out again to ensure all excess water is removed. (Tap on the plastic rim, not the filter material.) Leave it to dry completely for 24 hours.

Filter B

To remove filter B:

- Press the cramp on the out-let board.
- Lift off the cover.
- To lift out the filter.

Filter B should be washed in the same way as Filter A.

LOOKING FOR BLOCKAGES

Switch 'OFF' and unplug before looking for blockages. Separate tube into two pieces.

Beware of sharp objects when checking for blockages.

Refit all parts securely before using.

To check for blockages in airway on the main body of the appliance, first remove the cyclone and clear dust cup unit by pushing the release button to the side of the carrying handle, as shown.

To remove the transparent inlet section, use your finger to release the latch on the top. Remove the inlet section.

Inspect for blockages.

Replace the inlet section. Ensure the latch clicks into place and engages.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V~ 50/60Hz

Power: 1000W



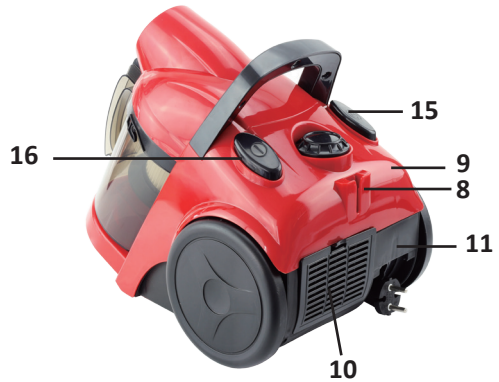
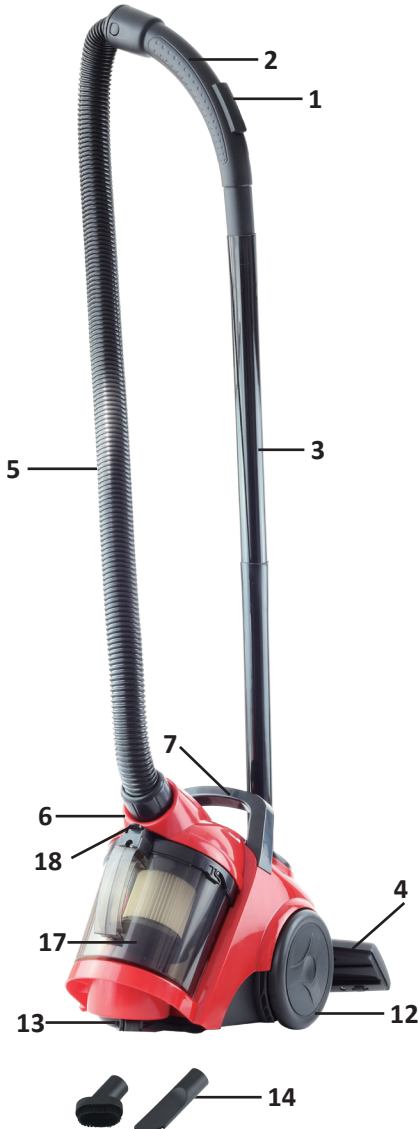
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

GEBRUIKSAANWIJZING

uitzicht



1. Control painike
2. Handle
3. Plastic putki
4. Brush
5. Hose
6. Interface
7. Tank Kahva
8. Tube holder
9. Top kansi
10. Tuuli outlet
11. Base
12. Wheel
13. Caster
14. 2 in 1 harja
15. Cable rewind-knop
16. stroomschakelaar
17. Dust cup
18. Dust cup ontgrendeling

Imortant VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VOORDAT U DIT TOESTEL LEES ALLE INSTRUCTIES en waarschuwingen in deze handleiding en op het apparaat.



WAARSCHUWING

OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK, of verwondingen:

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn service agent of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- "Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructie over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- -Cleaning En het onderhoud door de gebruiker worden niet gemaakt door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en begeleid.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. "
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of afzonderlijke afstandsbedieningsstelsel.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Sta niet toe om te worden gebruikt als speelgoed. Veel aandacht is noodzakelijk bij gebruik door kinderen in de buurt. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik niet door de fabrikant kan natuurlijk brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel. Niet uitvoeren van

alle andere dan de in deze gebruiksaanwijzing onderhoud.

- Geschikt voor alleen droge plaatsen. Niet buiten of op een natte ondergrond te gebruiken.
- Raak een deel van de stekker of het apparaat niet met natte handen.
- Niet gebruiken met een beschadigde kabel of stekker. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een ander bevoegd persoon om gevaar te voorkomen.
- Als het apparaat niet werkt zoals het hoort, heeft een harde klap gekregen, is gevallen, beschadigd, links buiten of in het water gevallen, niet gebruiken en contact opnemen met de fabrikant of zijn service agent.
- Gebruik het apparaat niet uit elkaar als onjuiste montage kan leiden tot een elektrische schok of brand.
- Laat de kabel niet te rekken of plaats de kabel onder druk. Houd de kabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Laat een deur niet dicht op de kabel, of trek de kabel rond scherpe randen of hoeken. Schik de kabel weg van het verkeer gebied en waar het niet zal worden gestapt of over gestruikeld.
- Niet loskoppelen door te trekken aan de kabel. Loskoppelen, pakt u de stekker, niet aan de kabel. Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Niet gebruiken op te halen water.
- Gebruik geen te halen ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, of in gebieden waar zij of hun dampen aanwezig kunnen zijn.
- Niet pick-up iets dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle delen van het lichaam uit de buurt van openingen en bewegende delen. Richt de slang, wand of gereedschap op uw ogen of oren of zet ze in je mond.

- Plaats geen voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken met een opening geblokkeerd; houden vrij van stof, pluisjes, haar, en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
- Gebruik alleen aanbevolen accessoires en vervangingsonderdelen.
- Om te voorkomen dat struikelen wind de kabel wanneer niet in gebruik.
- Niet gebruiken zonder de duidelijke bin en filters op hun plaats.
- Het apparaat niet te verlaten wanneer aangesloten. Unplugged wanneer niet in gebruik en voor het opdienen.
- Niet trekken of dragen aan de kabel of gebruik de kabel als een handvat.
- Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen. Werk niet met het apparaat boven je op de trap.
- Schakel alle controles voordat de stekker uit. Koppel voordat u enige gereedschap of accessoire.
- breiden altijd de kabel aan op de rode lijn, maar niet uitrekken of trekken de kabel.
- Houd de stekker bij het terugspoelen op de kabelhaspel. Sta niet toe dat de stekker te zweep bij het terugspoelen.

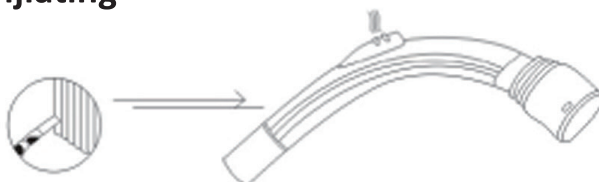
Power and Cable



Lopen op

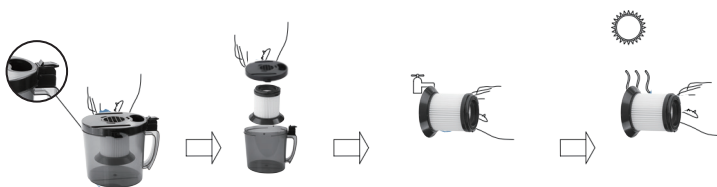


Zuig vrijlating

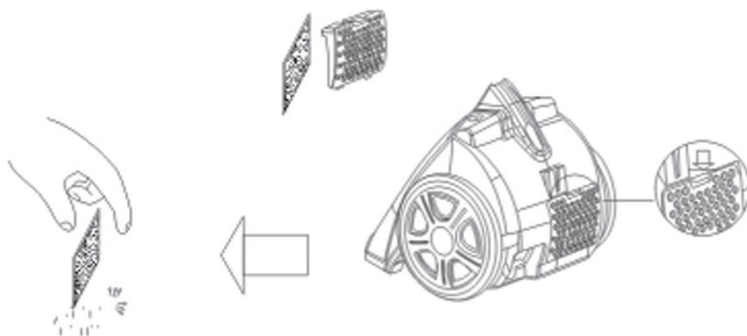


wash Filters

A:



B:



Schoonmaak



GEbruik reinigingsapparaat

LEES DE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 'IN DEZE CLEANNIG handleiding door voordat u verder gaat.

Het dragen van de APPARAAT

Draag het apparaat door de hoofdgreep op het lichaam. Druk niet op de cycloon knop of schud het apparaat bij het uitvoeren of de cycloon kunnen ontkoppelen, vallen en natuurlijk letsel.

WERKING

Breiden Altijd de kabel volledig in om de administratieve rompslomp voor gebruik.

Steek de stekker in het elektriciteitsnet.

Om 'ON' of 'OFF' Druk op de knop, gevestigd te schakelen zoals aangegeven.

Na gebruik: stekker uit, trek de kabel veilig en zet het apparaat weg.

Schakelaar 'OFF' van het apparaat en de stekker voor:

-Adjusting De instelling.

Wisselinrichtingen of het gebruik van gereedschap.

Verwijderende de slang of luchtwegen inspectie delen.

ZOEK NA APPARAAT

Niet uitvoeren van onderhoud of reparatie anders dan aangegeven in deze gebruiksaanwijzing werk.

Gebruik alleen onderdelen aanbevolen door de fabrikant. Als je niet kan dit uw garantie ongeldig.

Bewaar het apparaat binnenshuis. Gebruik of bewaar het onder 0 °C. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur voordat u.

Reinig het apparaat uitsluitend met een droge doek. Gebruik geen smeermiddelen gebruiken, reinigingsmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op een deel van het apparaat.

Indien gebruikt in een garage, altijd veeg de bodemplaat en wielen met een droge doek na het stofzuigen schoon te maken uit alle zand, vuil of kiezels die gevoelige vloeren kunnen beschadigen.

STOFZUIGEN

⚠ LET

Niet gebruiken zonder het stof beker en filters op hun plaats.

Fijn stof zoals gipsstof of bloem mag alleen worden gestofzuigd in zeer kleine hoeveelheden

Gebruik het apparaat niet te gebruiken om scherpe harde voorwerpen, klein speelgoed, pennen, paperclips, etc. pick-up kunnen ze het apparaat beschadigen.

Bij het stofzuigen, kunnen bepaalde tapijten kleine statische lading in de stofzak of de staf, die onschadelijk zijn en worden niet geassocieerd met het elektriciteitsnet te genereren. Om enig effect van deze te minimaliseren, niet uw hand of steek geen voorwerpen in de duidelijke stof cup tenzij je eerst hebt leeggemaakt en gespoeld het uit met koud water. Zie het reinigen van de duidelijke stof cup sectie op deze gebruiksaanwijzing.

Werk niet met het apparaat boven je op de trap.

Gebruik het apparaat op stoelen, tafels, enz. Niet gezet
Voordat stofzuigen gepolijste vloeren, zoals hout of lino, controleer dan eerst dat de onderkant van de vloer gereedschap en de borstels vrij zijn van vreemde voorwerpen die markering kunnen veroorzaken.

Niet hard pushen met de vloer hulpmiddel bij het stofzuigen, want dit kan natuurlijk schade.

Laat de stofzuiger hoofd niet achter op een plaats op gevoelige vloeren.

Op gewaxte vloer de beweging van de zuigerkop een ongelijke glans kan veroorzaken. Als dit gebeurt, veeg met een vochtige doek, poets het gebied met wax, en wacht tot het droog is.

LEGEN CLEAR DUST CUP

Leeg zodra het vuil van het niveau van de markering MAX-niet te vol bereikt. Schakelaar 'UIT' en haal vóór het legen van het stof beker.

Om de cycloon en duidelijke stof cup-eenheid te verwijderen, druk op de knop naar het einde van het handvat, zoals weergegeven. Verwijder de cycloon en duidelijke stof beker.

Om het vuil los, duw de slip knop.

Om stof / allergeen contact bij het legen te minimaliseren, zet je de duidelijke stof beker stevig in een plastic zak en leeg.

Verwijder de doorzichtige stof cup zorgvuldig.

Sluit de tas stevig vast, gooi als normaal.

Sluit de duidelijke stof beker basis, zodat deze vastklikt en veilig is.

Plaats de duidelijke stof beker en cycloon unit in positie aan de voorkant van het hoofdgedeelte van het apparaat. De uitsparing in de bodem van de heldere stofvangkap moeten passen op het uitsteeksel op de locator houder.

Duw de draagbeugel naar beneden zodat deze vastklikt op de top van de duidelijke stof beker en cycloon unit. Zorg ervoor dat het veilig is.

REINIGING VAN HET STOF CUP

Verwijder de cycloon en stof beker, en open vervolgens het stof beker basis (zie 'Het legen van de duidelijke stof cup' hierboven). Om de cycloon unit scheiden van de duidelijke stof beker, druk op de knop op de duidelijke stof cup lichaam totdat de twee delen worden gescheiden.

Reinig de doorzichtige stof beker met alleen koud water.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers te gebruiken om de duidelijke bin reinigen.

Doe geen duidelijke stof beker in een vaatwasser.

Laat de hele cycloon niet onder in water of giet water in.

Zorg ervoor dat de duidelijke stof beker helemaal droog is voordat vervangen.

Te vervangen, eerst sluit de duidelijke stof beker basis, zodat deze vastklikt en veilig is.

Breng de duidelijke stof kop op naar de cycloon. Om het te beveiligen, eerste passen in de sleuf op de voorkant rand van de duidelijke stof cup op de nok op de voorkant van de cycloon; druk dan de achterzijde van de duidelijke stof beker op zijn plaats, zodat de ontgrendeling aangrijpt en vastklikt.

Breng de cycloon en duidelijke stof cup eenheid op het apparaat (zie 'leggen duidelijke stof cup' hierboven).

Wassen van de filters

Het apparaat heeft twee levenslange wasbare filters, ligt zoals aangegeven op deze handleiding.

Controleer en wassen van de filters regelmatig volgens de instructies om de prestaties te behouden.

Schakelaar 'UIT' en haal voor het controleren of het verwijderen van de filters.

De filters kunnen vaker wassen nodig als het opzuigen van fijn stof. Was de filters met alleen koud water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen gebruiken.

Gebruik de filters niet in een vaatwasser, wasmachine, wasdroger, oven en magnetron of in de buurt van een vlam.

Filter A

Voor toegang tot filter A, eerste de duidelijke stof beker en cycloon unit te verwijderen (zie 'leggen duidelijke stof cup' hierboven). Druk op de knop op de duidelijke stof cup lichaam totdat de twee delen worden gescheiden. Draai het filter en haal het filter of nog steeds samen maken het filter met zijn kop. Filter A moet worden gespoeld en afgetapt uit tot het water schoon, dan weer aangeboord om ervoor te zorgen al het overtollige water wordt verwijderd. (Tik op de kunststof rand, niet het filtermateriaal.) Laat het geheel 24 uur drogen.

Filter B

Om filter B te verwijderen:

- Druk Op de kramp op de out-laot board.
- Lift Het deksel.
- Om Til de filter.

Filter B dienen op dezelfde wijze als filter A. wassen

OP ZOEK NAAR Blokkades

Schakelaar 'UIT' en haal vóór op zoek naar blokkades.

Afzonderlijke buis in twee stukken.

Pas op voor scherpe voorwerpen bij het controleren op verstoppingen.

Monteer alle onderdelen veilig voor gebruik.

Om te controleren op verstoppingen in de luchtwegen op het hoofdgedeelte van het apparaat, eerst de cycloon en duidelijke stof cup unit te verwijderen door op de knop aan de zijkant van de handgreep, zoals getoond.

Om de transparante inlaatsectie verwijderen, gebruikt u uw vinger om de vergrendeling op de bovenkant los. Verwijder de inlaat.

Controleer op blokkades.

Vervang de sectie inlaat. Zorg ervoor dat de vergrendeling vastklikt en aangrijpt.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50/60Hz

Vermogen: 1000W



MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire TOUTES LES INSTRUCTIONS ET INSCRIPTIONS EN GARDE dans ce manuel et sur l'appareil.



AVERTISSEMENT

POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES:

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter un danger.
- "Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités ou le manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été supervisées ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et de comprendre la les risques impliqués.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- -Nettoyage Et l'entretien de l'utilisateur ne sont pas fabriqués par des enfants, sauf si elles sont plus de 8 ans et supervisé.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans ".
- L'appareil ne doit pas être actionné au moyen d'une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur.
- Ne laissez pas être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut le feu de cours, de choc électrique ou de blessures. Ne pas

effectuer tout entretien autre que celui indiqué dans ce manuel d'utilisation.

- Convient aux endroits secs seulement. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas manipuler une partie de la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser avec un câble ou une fiche endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, a reçu un choc violent, a été échappé, endommagé, laissé dehors ou tombé dans l'eau, ne pas utiliser et de communiquer avec le fabricant ou son agent de service.
- Ne démontez pas l'appareil comme le remontage incorrect peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas étirer le câble ou placer le câble sous tension. Tenir le câble loin des surfaces chauffées. Ne pas fermer une porte sur le câble, ou tirer le câble autour de coins ou rebords tranchants. Disposer le câble à l'écart des zones de circulation et où il ne sera pas marcher ou trébucher.
- Ne pas débrancher en tirant sur le câble. Pour débrancher, saisir la fiche et non le câble. L'utilisation d'un câble d'extension est déconseillée.
- Ne pas utiliser pour ramasser l'eau.
- Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence, ou utiliser dans les zones où elles ou leurs vapeurs peuvent être présents.
- Ne pas ramasser tout ce qui brûle ou fume, comme les cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles. Ne dirigez pas le tuyau, baguette ou des outils à vos yeux ou les

oreilles ou les mettre dans votre bouche.

- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée; garder libre de poussière, les peluches, les cheveux, et tout ce qui peut réduire le flux d'air.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange recommandé.
- Pour éviter tout risque de déclenchement vent le câble lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser sans le bac claire et filtres en place.
- Ne laissez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Débranché lorsqu'il ne sert pas et avant de servir.
- Ne pas tirer ou transporter par le câble ou utilisez le câble comme une poignée.
- Faire preuve de prudence lors du nettoyage des escaliers. Ne travaillez pas avec l'appareil au dessus de vous dans les escaliers.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher. Débranchez avant de brancher seul outil ou un accessoire.
- étendent toujours le câble à la ligne rouge, mais ne pas étirer ou tirer sur le câble.
- Tenir la prise lors du rembobinage sur la bobine de câble. Ne laissez pas la fiche fouetter lors du rembobinage.

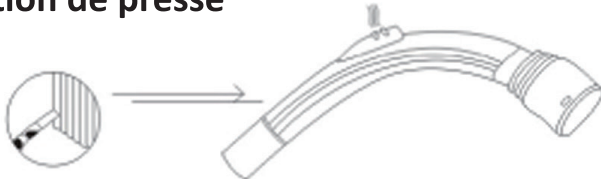
Alimentation et du câble



préjuge

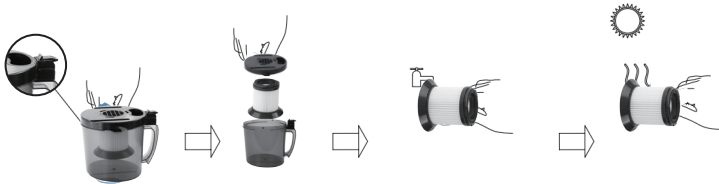


aspiration de presse

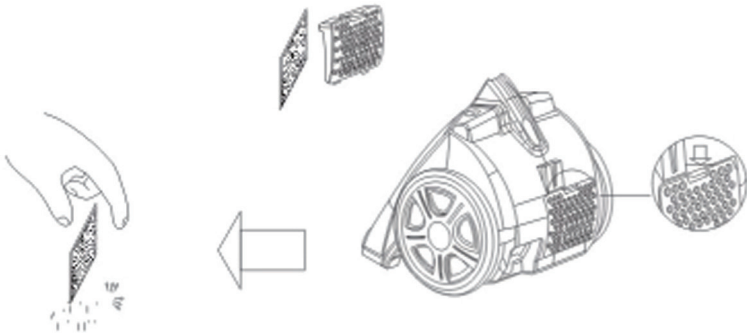


filtres lavage

A:



B:



Nettoyage



UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE NETTOYAGE

S'IL VOUS PLAÎT LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
»dans ce CLEANNIG MANUEL avant de poursuivre.

MISE EN OEUVRE DE L'APPAREIL

Effectuer l'appareil par la poignée principale sur le corps.

Ne pas appuyer sur le bouton de libération cyclone ou secouer l'appareil lors du transport ou le cyclone pourrait dégager, tomber et des blessures de cours.

FONCTIONNEMENT

Déployez toujours complètement le câble à la bande rouge avant utilisation.

Branchez l'appareil sur le réseau électrique.

Pour basculer le bouton d'alimentation "ON" ou appuyez sur 'OFF', situé comme le montre.

Après utilisation: débrancher, retirer le câble en toute sécurité et de mettre l'appareil à distance.

Switch 'OFF' de l'appareil et le débrancher avant:

- Réglage de la mise.
- Changing or using tools.
- Retrait des éléments d'inspection tuyaux ou respiratoires.

SOIN DE VOTRE APPAREIL

Ne pas effectuer la maintenance ou de réparation autre que celui indiqué dans ce manuel d'utilisation.

Utilisez uniquement des pièces recommandées par le fabricant.

Si vous ne faites pas cela pourrait invalider votre garantie.

Rangez l'appareil intérieur. Ne pas utiliser ou stocker en dessous de 0 °C. Assurer l'appareil est à la température ambiante avant de l'utiliser.

Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de lubrifiants, agents de nettoyage, de polissage ou les assainisseurs d'air sur une partie quelconque de l'appareil.

Si elle est utilisée dans un garage, toujours essuyer la plaque de base et des roues avec un chiffon sec après l'aspirateur pour nettoyer le sable, la terre, ou des cailloux qui pourraient endommager les sols délicats.

ASPIRATION

⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser sans la coupe de la poussière et des filtres en place. La poussière fine comme de la poussière de plâtre ou de la farine ne doit être aspiré en très petites quantités.

Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets pointus, des petits jouets, des punaises, trombones, etc. Ils risquent d'endommager l'appareil.

Lorsque l'aspirateur, certains tapis peuvent générer de petites charges statiques dans le sac à poussière ou baguette, qui sont inoffensives et ne sont pas associés à l'alimentation électrique du secteur. Pour minimiser tout effet de cela, ne mettez pas votre main ou insérer un objet dans la tasse de poussière claire, sauf si vous avez d'abord vidé et rincé à l'eau froide. Voir le nettoyage de la section de coupe de poussière claire sur ce mode d'emploi.

Ne travaillez pas avec l'appareil au dessus de vous dans les escaliers.

Ne pas mettre l'appareil sur des chaises, tables, etc.

Avant l'aspiration des sols très polies, comme le bois ou lino, vérifiez d'abord que la face inférieure de l'outil de-chaussée et ses brosses sont exempts de corps étrangers qui pourraient causer de marquage.

Ne poussez pas trop fort avec l'outil de sol lorsque l'aspirateur, car cela pourrait bien sûr dommages.

Ne pas laisser la tête de nettoyage en un seul endroit sur les sols délicats.

Sur les planchers cirés le mouvement de la tête de nettoyage peut créer un lustre inégal. Si cela se produit, essayer avec un chiffon humide, polir la surface avec de la cire, et d'attendre que ça sèche.

VIDER LE CLAIR godet à poussière

Vide dès que la saleté atteint le niveau de la marque MAX-ne pas trop remplir. Switch 'OFF' et le débrancher avant de vider le godet à poussière.

Pour supprimer le cyclone et l'unité de coupe de poussière claire, appuyez sur le bouton de libération à la fin de la poignée de transport, comme le montre.

Retirez le cyclone et à poussière clair.

Pour libérer la saleté, appuyez sur le bouton de glissement de libération.

Pour minimiser la poussière / allergène de contact lors de la vidange, envelopper le godet à poussière claire dans un sac plastique et vide.

Retirez le godet à poussière claire attentivement.

Sceller le sac hermétiquement, de disposer comme normale.

Fermez la base de godet à poussière claire de sorte qu'il se mette

en place et est sécurisé.

Placez la tasse de poussière claire et unité de cyclone en position sur l'avant du corps principal de l'appareil. L'évidement dans la base de la coupe de la poussière claire doit tenir sur la patte sur le support de localisation.

Poussez la poignée de transport bas pour qu'il se mette en place sur le dessus de l'unité de coupe de la poussière et le cyclone clair. Assurez-vous qu'il est sécurisé.

NETTOYAGE DE LA POUSSIÈRE CUP

Retirez le cyclone et godet à poussière, puis ouvrez la base de godet à poussière (voir «Vidange du godet à poussière claire» ci-dessus).

Pour séparer l'unité de cyclone de la tasse de poussière claire, appuyez sur le bouton sur le corps de tasse de poussière claire jusqu'à ce que les deux parties sont séparées.

Nettoyer le godet à poussière claire avec de l'eau froide.

Ne pas utiliser de détergents, vernis ou les assainisseurs d'air pour nettoyer le collecteur transparent.

Ne pas mettre à poussière claire dans un lave-vaisselle.

Ne pas plonger l'ensemble du cyclone dans l'eau ou verser de l'eau en elle.

Vérifiez que le godet à poussière claire est complètement sec avant de remplacer.

Pour remplacer, fermez d'abord la base de godet à poussière claire de sorte qu'il se mette en place et est sécurisé.

Monter le godet à poussière claire sur le cyclone. Pour le fixer, monter d'abord la fente sur le bord avant du godet à poussière transparent sur la patte sur le devant du cyclone; puis poussez l'arrière du godet à poussière claire en place de sorte que les engage bouton de libération et clique en place.

Monter le cyclone et l'unité de coupe de poussière claire sur l'appareil (voir "Vidange du godet à poussière claire» ci-dessus).

Lavage des filtres

Votre appareil dispose de deux filtres lavables à vie, situées comme indiqué à la ce Manuel d'utilisation.

Check and wash the filters regularly according to instructions to maintain performance.

Switch 'OFF' et débrancher avant de vérifier ou de retirer les filtres. Les filtres peuvent nécessiter un lavage plus fréquent si l'aspirateur les poussières fines.

Laver les filtres à l'eau froide. Ne pas utiliser de détergents. Ne pas mettre les filtres dans un lave-vaisselle, lave-linge, sèche-linge, four, micro-ondes ou près d'une flamme nue.

filtre A

Pour accéder à filtre A, retirez d'abord l'unité de coupe de la poussière et le cyclone claire (voir «Vidange du godet à poussière claire» ci-dessus). Appuyez sur le bouton sur le corps de tasse de poussière claire jusqu'à ce que les deux parties sont séparées. Tournez le filtre puis soulevez le filtre ou encore faire le filtre avec sa tête ensemble.

Un filtre doit être rincé et tarauté jusqu'à ce que l'eau coule propre, puis tapa à nouveau pour assurer que tous les excès d'eau est éliminé. (Appuyez sur la jante en plastique, pas le matériau filtrant.) Laisser sécher complètement pendant 24 heures.

filtre B

Pour enlever le filtre B:

- Appuyez sur la crampe sur la carte hors-louer.
- Soulevez le couvercle.
- Pour sortir le filtre.

Filtre B doivent être lavés de la même façon que le filtre A.

LOOKING FOR BLOCAGES

Switch 'OFF' et débrancher avant de chercher des blocages. Tube séparé en deux morceaux.

Méfiez-vous des objets tranchants lors de la vérification des blocages.

Remonter toutes les pièces avant de l'utiliser en toute sécurité. Pour vérifier les blocages dans les voies aériennes sur le corps principal de l'appareil, retirez d'abord l'unité de cyclone et une tasse de poussière claire en appuyant sur le bouton de déverrouillage sur le côté de la poignée de transport, comme le montre.

Pour retirer la section d'entrée transparente, utilisez votre doigt pour libérer le loquet sur le dessus. Retirer la section d'entrée. Inspectez les blocages.

Remplacer la section d'entrée. Assurer les un déclic et engage.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement: 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance: 1000W



ENVIRONNEMENT AMICAL ÉLIMINATION



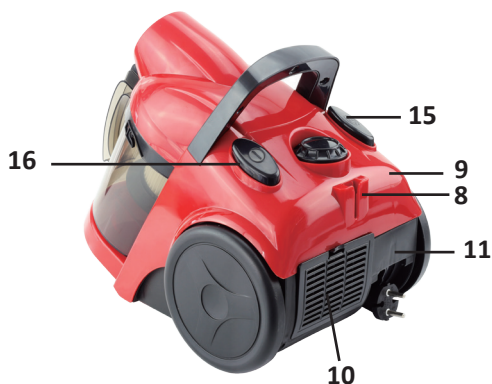
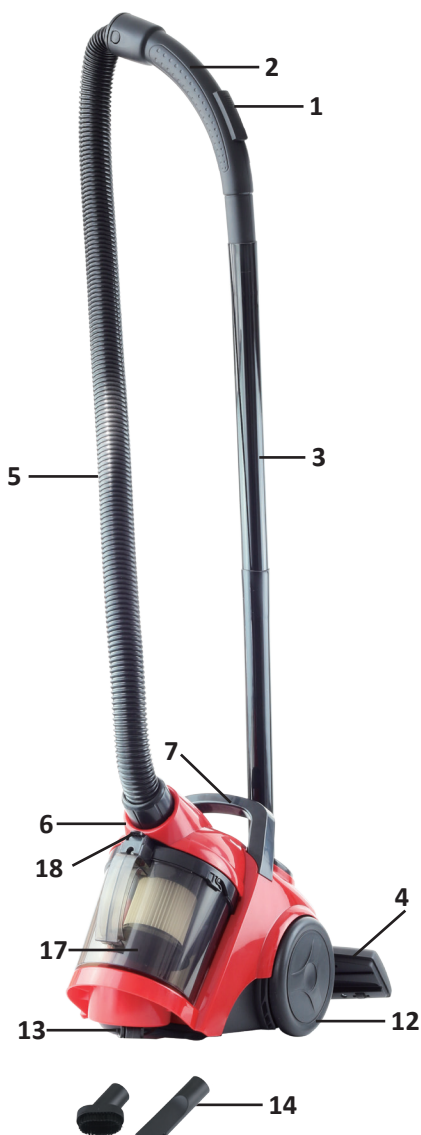
Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classés comme équipement électrique ou électronique et ne devrait pas être éliminé avec les

autres déchets ménagers ou commerciale à la fin de sa vie utile.

Le Déchets de (DEEE) équipements électriques et électroniques (2012/19/EU) a été mis en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures disponibles techniques de récupération et de recyclage afin de minimiser l'impact sur la environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter l'augmentation décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut de Équipement électrique ou électronique.

MANUALE OPERATIVO

vista



1. Control pulsante
2. Handle
3. Plastic tubo
4. Brush
5. Hose
6. Interfaccia
7. Tank Handle
8. Tube titolare
9. Top copertura
10. Uscita vento
11. Base
12. Wheel
13. Caster
14. 2 in 1 spazzola
15. Pulsante di riavvolgimento
16. Interruttore di alimentazione
17. Pulsante di rilascio tazza
18. Dust

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E CAUTELATIVAMENTE I MARCHI NEL PRESENTE MANUALE E SULLA MACCHINA.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o ad un tecnico qualificato al fine di evitare rischi.
- "Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa da 8 anni e oltre e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere la rischi coinvolti.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- - Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non sono più vecchi di 8 anni e sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni."
- L'apparecchio non è destinato ad essere azionato per mezzo di un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- L'apparecchio è solo per uso interno.
- Non permettere di essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando viene utilizzato da o in presenza di bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Usare solo come descritto in questo manuale di istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandati dal produttore può corso incendi, scosse elettriche o danni alle persone. Non eseguire

interventi di manutenzione diversi da quello mostrato in questo manuale di istruzioni.

- Adatto solo per ambienti secchi. Non utilizzare all'aperto o su superfici bagnate.
- Non toccare alcuna parte della spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, ha ricevuto un colpo secco, è caduto, danneggiato, lasciato all'aperto, o caduto in acqua, non utilizzare e rivolgersi al produttore o dal suo agente di servizio.
- Non smontare l'apparecchio come riassettaggio errato può causare scosse elettriche o incendi.
- Non tirare il cavo o posizionare il cavo sotto tensione. Tenere il cavo lontano da fonti di calore. Non chiudere una porta sul cavo, o tirare i cavi su spigoli o angoli taglienti. Disporre il cavo lontano da aree di traffico e dove non venga calpestato o inciampare.
- Non scollegare tirando il cavo. Per staccare la spina, afferrare la spina, non il cavo. L'uso di una prolunga non è raccomandato.
- Non usare per raccogliere l'acqua.
- Non usare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, o in aree in cui essi o i loro vapori possono essere presenti.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Tenere i capelli, indumenti larghi, le dita, e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e parti mobili. Non puntare il tubo, bacchetta o strumenti a portata di occhi o le orecchie o metterli in bocca.
- Tenere i capelli, indumenti larghi, le dita, e Tutte le parti del Corpo Lontano Dalle aperture e parti mobili. Non puntare il tubo, bacchetta o strumenti a Portata di occhi o le orecchie o metterli in bocca.
- Usare solo accessori consigliati e parti di ricambio.

- Per evitare il pericolo di vento inciampare il cavo quando non in uso.
- Non usare senza il chiaro bin e filtri in atto.
- Non lasciare l'apparecchio quando collegato. Scollegata quando non è in uso e prima di servire.
- Non tirare o trasportare dal cavo o utilizzare il cavo come impugnatura.
- Prestare la massima attenzione durante la pulizia sulle scale. Non lavorare con l'apparecchio sopra di voi sulle scale.
- Spegner tutti i comandi prima di scollegare. Scollegare prima di collegare solo strumento o un accessorio.
- Estendere sempre il cavo per la linea rossa, ma non allungare o tirare il cavo.
- Tenere la spina quando riavvolgimento sul avvolgicavo. Non permettere che la spina di frusta durante il riavvolgimento.

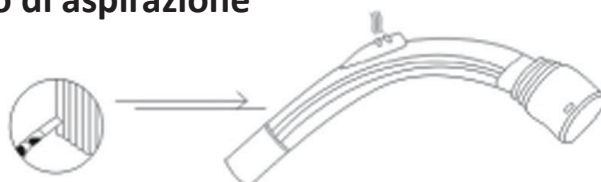
Potenza e cavi



svuotamento

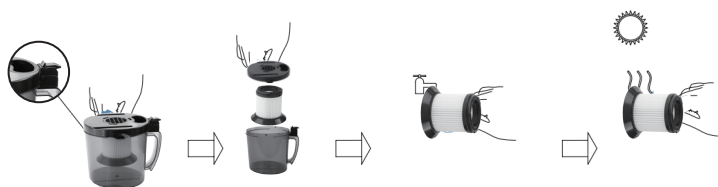


rilascio di aspirazione

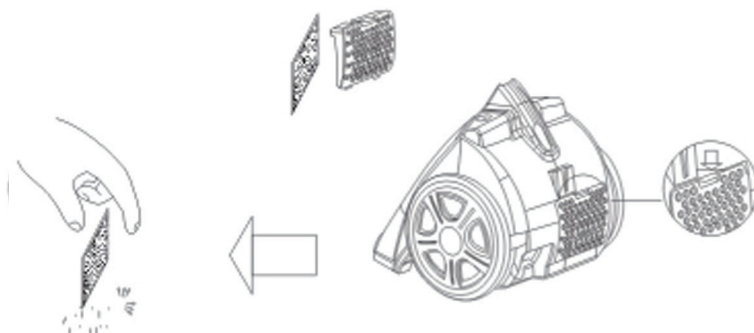


Filtri Wash

A:



B:



pulizia



USO APPARECCHIO PULIZIA

SI PREGA DI LEGGERE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI "del presente manuale CLEANNIG OPERATIVO PRIMA DI PROCEDERE.

TRASPORTO DELLA MACCHINA

Effettuare l'apparecchio per la maniglia principale sul corpo. Non premere il pulsante di rilascio del ciclone o scuotere l'apparecchio durante il trasporto o il ciclone possa disimpegnarsi, cadere e lesioni corso.

FUNZIONAMENTO

Estendere sempre il cavo completamente alla burocrazia prima dell'uso.

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Per attivare 'ON' o premere 'OFF' il pulsante di accensione, che si trova come mostrato.

Dopo l'uso: staccare, ritrarre il cavo in modo sicuro e riporre l'apparecchio.

Interruttore 'OFF' dell'apparecchio e staccare la spina prima:

- Regolazione dell'impostazione.
- Modifica o utilizzando strumenti.
- Rimozione dei componenti di controllo del tubo o delle vie aeree.

CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

Non eseguire interventi di manutenzione o riparazione diverso da quello indicato in questo manuale.

Utilizzare solo componenti consigliati dal produttore. Se non si esegue questa operazione potrebbe invalidare la garanzia.

Conservare l'apparecchio in ambienti chiusi. Non utilizzare o conservare al di sotto 0 °C. Assicurarsi che l'apparecchio sia a temperatura ambiente prima di utilizzare.

Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto. Non utilizzare lubrificanti, detersivi, lucidi o deodoranti su qualsiasi parte della macchina.

Se utilizzato in un garage, pulire sempre la piastra di base e le ruote con un panno asciutto dopo aspirapolvere per pulire la sabbia, sporcizia, o ciottoli che potrebbero danneggiare pavimenti delicati.

ASPIRAZIONE

⚠ ATTENZIONE

Non usare senza la coppa della polvere e dei filtri in atto.

La polvere fine come la polvere di gesso o farina deve essere svuotato solo in piccole quantità

Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti appuntiti duri, piccoli giocattoli, spille, fermagli, ecc Essi possono danneggiare l'apparecchio.

Quando l'aspirapolvere, alcuni tappeti possono generare piccole cariche statiche nel sacchetto di polvere o la bacchetta, che sono innocui e non sono associati con la rete elettrica. Per ridurre gli effetti di questo, non mettere la mano o inserire oggetti nella tazza di polvere chiara senza prima aver svuotato e risciacquato fuori con acqua fredda. Vedere la pulizia della sezione libera coppa polvere alle questo manuale di istruzioni.

Non lavorare con l'apparecchio sopra di voi sulle scale.

Non mettere l'apparecchio su sedie, tavoli, ecc.

Prima di aspirare pavimenti lucidi, come il legno o linoleum, in primo luogo verificare che la parte inferiore dello strumento piano e le sue spazzole sono esenti da corpi estranei che potrebbero causare la marcatura.

Non premere con forza con lo strumento piano quando si aspira, perché questo potrebbe danneggiare corso.

Non lasciare il capo più pulito in un posto sui pavimenti delicati. Sui pavimenti cerati il movimento della testa detergente può creare una lucentezza uniforme. In questo caso, pulire con un panno umido, lucidare la zona con cera, e attendere che si asciughi.

SVUOTAMENTO DEL TRASPARENTE POLVERE CUP

Svuotare non appena lo sporco raggiunge il livello del mark-MAX non riempire eccessivamente. Interruttore 'OFF' e scollegare prima di svuotare la coppa della polvere.

Per rimuovere il ciclone e chiara unità tazza di polvere, premere il pulsante di rilascio alla fine della maniglia, come mostrato.

Rimuovere il ciclone e tazza libera della polvere.

Per rilasciare lo sporco, premere il pulsante di rilascio di slittamento.

Per ridurre al minimo la polvere / allergene da contatto durante lo svuotamento, racchiudere la coppa della polvere chiara ermeticamente in un sacchetto di plastica e vuoto.

Rimuovere la coppa della polvere chiara con attenzione.

Sigillare la borsa stretta, smaltire come normale.

Chiudere il fondo della tazza di polvere chiaro in modo non scatta in posizione ed è sicuro.

Posizionare la tazza di polvere chiara e unità ciclone in posizione sulla parte anteriore del corpo principale dell'apparecchio. La cavità alla base del contenitore a polvere chiara deve inserirsi sulla aletta sulla staffa locator.

Spingere la maniglia di trasporto verso il basso in modo da non

scatta in posizione sulla parte superiore del contenitore a polvere e ciclone unità chiaro. Accertarsi che sia sicuro.

PULIZIA DEL CUP POLVERE

Rimuovere la coppa del ciclone e la polvere, e quindi aprire il fondo della tazza della polvere (vedere 'Svuotamento del contenitore a polvere chiara' sopra).

Per separare l'unità a ciclone dalla tazza di polvere chiara, premere il pulsante sul corpo della tazza di polvere chiara fino a quando le due parti sono separate.

Pulire la tazza libera della polvere con solo acqua fredda.

Non usare detergenti, lucidi o deodoranti per pulire il contenitore trasparente.

Non mettere tazza libera della polvere in lavastoviglie.

Non immergere l'intero ciclone in acqua o versare acqua in esso.

Assicurarsi che la coppa della polvere chiaro è completamente asciutto prima di sostituire.

Per sostituire, prima chiudere il fondo della tazza di polvere chiaro in modo non scatta in posizione ed è sicuro.

Montare la coppa della polvere chiara al ciclone. Per fissarlo, prima montare la fessura sul bordo anteriore della tazza di polvere chiara sul fermo sul fronte del ciclone; quindi spingere la parte posteriore del contenitore a polvere chiara in posizione in modo che il pulsante di rilascio impegna e scatta in posizione.

Montare il ciclone e chiara unità contenitore a polvere sull'apparecchio (vedere 'Svuotamento del contenitore a polvere chiara' sopra).

LAVAGGIO DEI FILTRI

L'apparecchio è dotato di due filtri lavabili a vita, che si trova come mostrato di questo manuale d'uso.

Controllare e lavare i filtri regolarmente secondo le istruzioni per

mantenere le prestazioni.

Interruttore 'OFF' e scollegare prima di controllare o rimuovere i filtri.

I filtri possono richiedere lavaggi più frequenti se l'aspirazione polveri sottili.

Lavare i filtri con solo acqua fredda. Non usare detergenti.

Non mettere i filtri in lavastoviglie, lavatrice, asciugatrice, forno e forno a microonde, o vicino a una fiamma.

Filtro A

Per accedere filtro A, rimuovere il contenitore a polvere e ciclone unità chiaro (vedere 'Svuotamento del contenitore a polvere chiara' sopra). Premere il pulsante sul corpo della tazza di polvere chiara fino a quando le due parti sono separate. Ruotare il filtro poi estrarre il filtro o ancora fare il filtro con la testa insieme. Filtro A deve essere risciacquato e batté fino a quando l'acqua scorre pulita, poi sfruttato di nuovo per garantire tutta l'acqua in eccesso viene rimosso. (Toccare il bordo di plastica, non il materiale filtrante.) Lasciare asciugare completamente per 24 ore.

Filtro B

Per rimuovere il filtro B:

-Premere Il crampo della scheda out-let.

-Sollevare Il coperchio.

-Per Estrarre il filtro.

Filtro B devono essere lavati nello stesso modo come filtro A.

ALLA RICERCA DI BLOCCHI

Interruttore 'OFF' e scollegare prima di cercare blocchi. Tubo separato in due pezzi.

Attenzione oggetti taglienti durante il controllo dei blocchi.

Rimontare tutte le parti in modo sicuro prima di usare.

Per verificare la presenza di blocchi in Airway sul corpo principale dell'apparecchio, prima rimuovere l'unità ciclone e tazza libera polvere premendo il pulsante di rilascio sul lato della maniglia, come mostrato.

Per rimuovere la sezione di ingresso trasparente, usare le dita per rilasciare il blocco sulla parte superiore. Rimuovere la sezione di ingresso.

Verificare la presenza di ostruzioni.

Sostituire la sezione di ingresso. Assicurarsi che il fermo non scatta in posizione e si impegna.

DATI TECNICI

Alimentazione: 220-240V ~ 50/60Hz

Potenza: 1000W



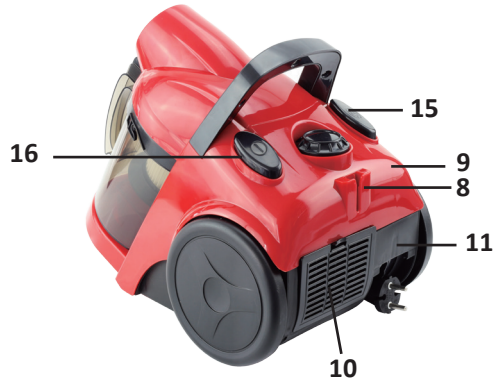
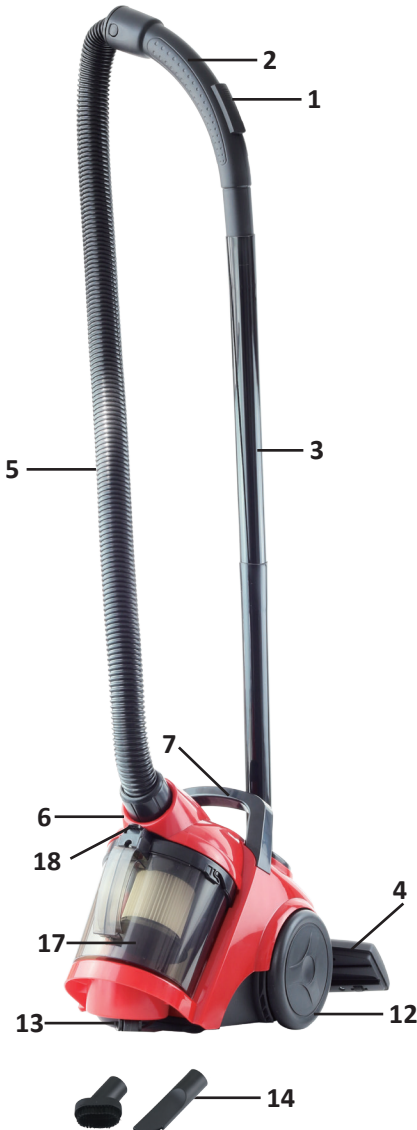
AMBIENTE AMICHEVOLE SMALTIMENTO



Il simbolo sopra e sul prodotto indica che il prodotto è classificati come apparecchiature elettriche o elettroniche e non deve essere smaltiti con altri rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (2012/19 /EU) è stato messo in atto per riciclare prodotti utilizzando le migliori disponibili tecniche di recupero e riciclaggio per minimizzare l'impatto sul ambiente, trattare sostanze pericolose e di evitare la crescente discarica. Contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento delle Le apparecchiature elettriche o elettroniche.

MANUAL DE OPERACIÓN

Visión



1. Botones de control
2. Manejar
3. Tubo de plástico
4. Cepillo
5. Manguera
6. Interfaz
7. Mango del tanque
8. Soporte de tubo
9. Cubierta superior
10. Salida de viento
11. Básico
12. Ruedas
13. Castor
14. 2 en 1 cepillo
15. Botón de rebobinado de cable
16. Interruptor de encendido
17. Taza de polvo
18. Botón de liberación del recipiente para el polvo

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y SEÑALES DE PRECAUCIÓN EN ESTE MANUAL Y EN EL APARATO.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar peligros.
- "Si ha aceptado los peligros involucrados en la supervisión u orientación sobre el uso seguro del producto, y los niños de 8 años en adelante y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales débiles o con falta de experiencia y conocimientos, puede utilizar el producto.
Los niños no deben jugar con el producto.
- -A menos que los niños sean mayores de 8 años y estén supervisados, no limpie ni realice el mantenimiento por parte de niños.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. "
- No utilice el producto a través de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Este producto es solo para uso en interiores.
- Prohibido su uso como juguetes. Se debe tener especial cuidado cuando lo utilicen niños o niños cercanos. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Utilice únicamente de acuerdo con las instrucciones de Manual de operación. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales. Excepto por el contenido que se muestra en el Manual de operación, no realice ningún otro mantenimiento.
- Solo apto para lugares secos. No lo use al aire libre o sobre superficies mojadas.

- No sujete el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- No utilice cables o enchufes dañados. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar peligros.
- Si el producto no funciona normalmente, se golpea con fuerza, se cae, se daña, se deja al aire libre o se cae al agua, no lo use y comuníquese con el fabricante o su agente de servicio.
- No desarme el producto, de lo contrario podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No tire del cable ni lo someta a tensión. Mantenga los cables alejados de superficies calientes. No cierre la puerta del cable y no tire del cable por bordes o esquinas afilados. Enrute los cables lejos de las áreas de tráfico y donde no puedan pisarse ni tropezarse con ellos.
- No desconecte el enchufe tirando del cable. Para sacar el enchufe, agarre el enchufe en lugar del cable. No se recomienda utilizar cables de extensión.
- No lo use para recoger agua.
- No lo use para absorber líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde pueda estar presente o con vapores.
- No recoja nada que se queme o fume, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles. No apunte mangueras, varitas o herramientas a los ojos u oídos, y no se los meta en la boca.
- No coloque ningún objeto en la abertura. No lo use cuando alguna abertura esté bloqueada; evite el polvo, las pelusas, el cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto recomendados.

- Para evitar el riesgo de tropezar, enrolle el cable cuando no esté en uso.
- No lo use sin un bote de basura y un filtro.
- No deje el producto después de enchufar la fuente de alimentación. Desenchufe el cable de alimentación cuando no esté en uso y antes de repararlo.
- No tire ni transporte el cable, y no lo utilice como asa.
- Tenga mucho cuidado al limpiar en las escaleras. No opere el equipo de arriba en las escaleras.
- Antes de desconectar la alimentación, apague todos los controles. Desenchufe el enchufe de alimentación justo antes de conectar herramientas o accesorios.
- Extienda siempre el cable hasta la línea roja, pero no estire ni tire del cable.
- Cuando rebobine el carrete de cable, sujete el enchufe. No agite el enchufe al rebobinar la cinta.

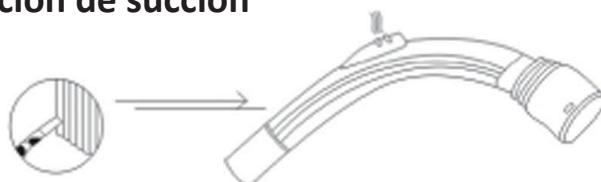
Energía y cable



Vaciar

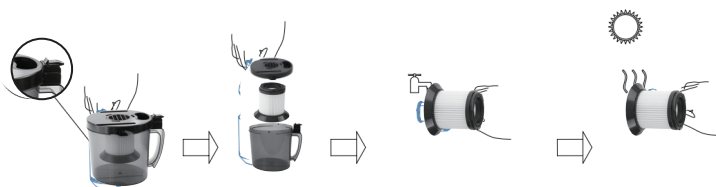


Liberación de succión

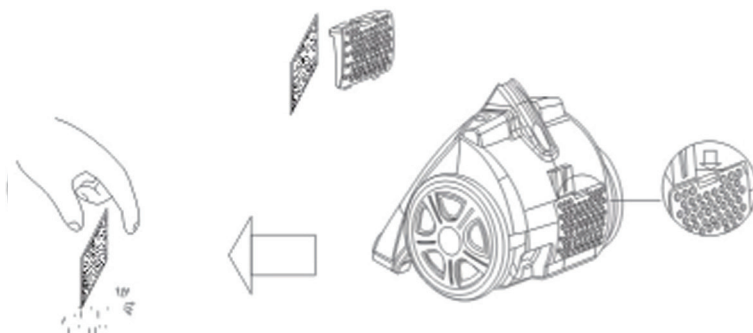


Filtros de lavado

A:



B:



Limpieza



USO DE SU APARATO DE LIMPIEZA

POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES 'EN ESTE MANUAL DE OPERACIÓN DE LIMPIEZA ANTES DE CONTINUAR.

TRANSPORTE DEL APARATO

Sostenga el asa principal de la máquina para transportar el equipo. No presione el botón de liberación del separador ciclónico ni sacuda el dispositivo cuando lo transporte, de lo contrario, el separador ciclónico podría desprenderse y caer y causar lesiones personales.

OPERACIÓN

Antes de usar, asegúrese de tirar del cable completamente para el tedioso trabajo.

Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación principal.

Para "ENCENDIDO " o "APAGADO", presione el botón de encendido como se muestra.

Después del uso: desenchufe el cable de alimentación, retraiga el cable de forma segura y guarde el dispositivo.

"APAGADO" la alimentación del dispositivo y desenchufe el cable de alimentación, y luego realice las siguientes operaciones:

- Ajustar la configuración.
- Cambiar o utilizar herramientas.
- Retire la manguera o las piezas de inspección de las vías respiratorias.

CUIDADO DE SU APARATO

Excepto por el contenido que se muestra en el Manual de operación, no realice ningún trabajo de mantenimiento o reparación. Utilice únicamente piezas recomendadas por el fabricante. Si no lo hace, su garantía puede quedar invalidada. Almacene el producto en interiores. No utilizar ni almacenar por debajo de 0 ° C. Antes de operar, asegúrese de que el producto esté a temperatura ambiente. Utilice solo un paño seco para limpiar el dispositivo. No use lubricantes, limpiadores, brillantadores o ambientadores en ninguna parte del equipo.

Si se usa en un garaje, siempre limpie la placa inferior y las ruedas con un paño seco después de pasar la aspiradora para eliminar la arena, el polvo o las pequeñas piedras que puedan dañar el frágil piso.

PASAR LA ASPIRADORA

PRECAUCIÓN

No use la taza para el polvo y el filtro sin estar en su lugar.

El polvo fino (como yeso o harina) solo se puede aspirar en cantidades muy pequeñas.

No utilice este producto para recoger objetos duros y afilados, juguetes pequeños, alfileres, clips de papel y otros. Porque esto puede dañar el producto. Al pasar la aspiradora, algunas alfombras pueden generar una pequeña cantidad de electricidad estática en la bolsa para el polvo o la varita mágica, que es inofensiva y no tiene nada que ver con la red. Para minimizar este efecto, no inserte las manos ni ningún objeto en el recipiente para polvo transparente a menos que primero lo vacíe y lo enjuague con agua fría. Consulte la sección sobre la limpieza del recipiente transparente para el polvo en Manual de operación.

No opere el equipo de arriba en las escaleras.

No coloque el producto sobre sillas, mesas u otros lugares.

Antes de aspirar pisos muy pulidos (como madera o lino), primero

verifique que las superficies inferiores de las herramientas y cepillos para pisos estén libres de objetos extraños que puedan causar rayones.

No empuje con fuerza con las herramientas para pisos al aspirar, de lo contrario podría dañarse.

No coloque el cabezal del limpiador sobre un suelo blando.

En pisos encerados, el movimiento del cabezal del limpiador puede producir un brillo desigual. Si esto sucede, limpie con un paño húmedo, pule el área con cera y espere a que se seque.

VACIAR LA TAZA DE POLVO CLARO

Una vez que la suciedad alcanza el nivel de la marca MAX, se vacía, no sobrellene. Antes de vaciar el recipiente para el polvo, "APAGADO" la alimentación y desenchufe el cable de alimentación.

Para quitar el ciclón y limpiar el dispositivo de la taza para el polvo, presione el botón de liberación en el extremo del asa de transporte como se muestra en la figura. Retire el separador ciclónico y retire la copa de polvo. Para liberar el polvo, presione el botón de liberación deslizante. Para minimizar la exposición al polvo / alérgenos durante el vaciado, guarde bien el recipiente transparente en una bolsa de plástico y vacíelo. Retire con cuidado la copa de polvo transparente. Selle la bolsa herméticamente y deséchela como de costumbre. Cierre la base del recipiente para polvo transparente, haga que encaje en su lugar y fíjela.

Coloque la taza de polvo transparente y el separador ciclónico en la parte frontal del cuerpo principal del equipo. La muesca en la parte inferior de la cubierta guardapolvo debe encajar en la orejeta del soporte del posicionador. Empuje la manija hacia abajo para que encaje en el recipiente transparente para el polvo y la parte superior del separador ciclónico. Asegúrate de que sea seguro.

LIMPIEZA DE LA TAZA DE POLVO

Retire el colector de polvo ciclónico y el recipiente para polvo,

y luego abra la base del recipiente para polvo (consulte "Vaciar la taza de polvo claro" más arriba).

Para separar el colector de polvo ciclónico del recipiente para polvo transparente, presione el botón en el cuerpo del recipiente para polvo transparente hasta que las dos partes se separen.

Utilice solo agua fría para limpiar el recipiente transparente para el polvo. No utilice limpiadores, abrillantadores o ambientadores para limpiar el cubo de basura transparente.

No coloque el recipiente para polvo limpio en el lavavajillas.

No sumerja ni vierta todo el ciclón en agua.

Antes de reemplazarlo, asegúrese de que el recipiente transparente para polvo esté completamente seco.

Para reemplazarlo, primero cierre la base transparente de la cubierta antipolvo para que encaje en su lugar.

Instale la copa de polvo transparente en el separador ciclónico.

Para arreglarlo, primero instale la ranura en el borde frontal de la taza de polvo transparente en la lengüeta en la parte frontal del ciclón; luego empuje la parte trasera de la taza de polvo transparente en su lugar para que el botón de liberación se enganche y encaje en su lugar. Instale el colector de polvo ciclónico y el dispositivo de copa para el polvo en el equipo (consulte "Vaciar la taza de polvo claro" más arriba).

LAVADO DE FILTROS

Su dispositivo tiene dos filtros que se pueden limpiar de por vida, ubicados en las posiciones que se muestran en Manual de operación.

Revise y limpie el filtro regularmente de acuerdo con las instrucciones para mantener su desempeño. Antes de revisar o desmontar el filtro, apague la alimentación y desenchufe el cable de alimentación. Si se aspira polvo fino, es posible que sea necesario limpiar el filtro con más frecuencia. Utilice solo agua fría para limpiar el filtro. No use detergente. No coloque el filtro en lavavajillas, lavadoras, secadoras, hornos y hornos microondas o cerca de llamas abiertas.

Filtro A

Para utilizar el filtro A, primero retire el recipiente para polvo transparente y el separador ciclónico (consulte "Vaciar la taza de polvo claro" más arriba). Presione el botón en el cuerpo principal del recipiente para polvo transparente hasta que las dos partes estén separadas. Gire el filtro, luego levante el filtro o aún sostenga la cabeza del filtro junta.

El filtro A se debe enjuagar y extraer hasta que el agua esté limpia, y luego se debe extraer nuevamente para asegurarse de que se elimine todo el exceso de agua.

(Haga clic en el borde del plástico en lugar del material del filtro). Déjelo secar completamente durante 24 horas.

Filtro B

Retire el filtro B:

- Presione el calambre en la placa de salida.
- Levantar la tapa.
- Levante el filtro.

El método de limpieza del filtro B debe ser el mismo que el del filtro A.

EN BUSCA DE BLOQUEOS

Antes de buscar obstáculos, "APAGADO" la alimentación y desconéctelo. Divide el tubo de ensayo en dos partes.

Tenga cuidado con los objetos afilados cuando revise los bloqueos.

Antes de usar, reinstale todas las piezas de forma segura.

Para comprobar si el paso de aire en el cuerpo principal del equipo está bloqueado, primero coloque el colector de polvo ciclónico y presione el botón de liberación en el costado de la manija para quitar el conjunto de la taza de polvo como se muestra en la figura. Para quitar la sección de entrada transparente, use sus dedos para liberar el pestillo en la parte superior. Retire la sección de entrada.

Compruebe si hay bloqueos.

Vuelva a colocar la sección de entrada, asegurándose de que el pestillo encaje en su lugar y encaje.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de funcionamiento: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Poder: 1000W



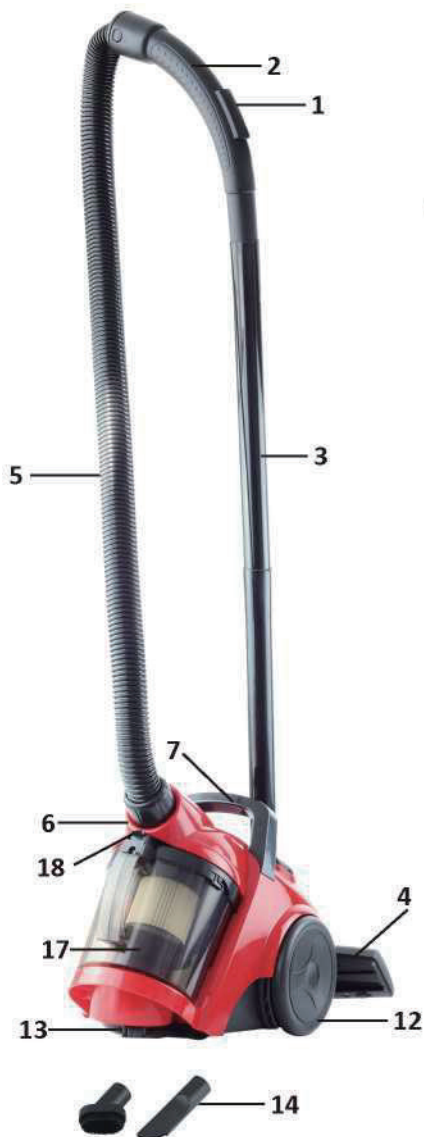
ELIMINACIÓN AMIGABLE CON EL MEDIO AMBIENTE



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Nézet



1. Vezérlógomb
2. Fogantyú
3. Műanyag cső
4. Tisztítókefe
5. Tömlő
6. Kezelőfelület
7. Tartályfogantyú
8. Csőtartó
9. Fedél
10. Levegőkimenet
11. Alap
12. Kerék
13. Görgő
14. 2-az-1-ben kefe
15. Kábelfeltekerrelő gomb
16. Főkapcsoló
17. Porfogó
18. Porfogó kioldógombja

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A JELEN KÉZIKÖNYVBEN ÉS A KÉSZÜLÉKEN FELTÜNTETETT ÖSSZES UTASÍTÁST ÉS FIGYELMEZTETÉST.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A TŰZ, ÁRAMÜTÉS ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Ha az elektromos zsinór sérült, a gyártónak, márkaszerviznek, vagy hasonlóan szakképzett személynek kell cserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- „A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, vagy csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy tapasztalatlan személyek kizárólag felügyelet mellett vagy akkor használhatják, ha előzetesen elmagyarázták nekik a készülék biztonságos használatának módját, és megértették az azzal járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását csak 8 évnél idősebb gyermekek végezhetik, kizárólag felügyelet mellett.
- Tartsa távol a készüléket és a zsinórját a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.”
- A készülék nem működtethető külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerrel.
- A készülék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ne engedje játékként használni. Fokozott figyelem szükséges, ha gyermek használja, vagy gyermekek közelében használja. Ügyelni kell arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A gyártó által javasolttól eltérő bármely egyéb használat tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Ne végezzen semmilyen más karbantartást, mint ami a jelen

használati útmutatóban le van írva.

- Csak száraz helyeken történő használatra alkalmas. Ne használja kültéren vagy nedves felületen.
- Ne fogja meg a csatlakozót vagy a készüléket nedves kézzel.
- Ne használja sérült kábellel vagy csatlakozóval. Ha az elektromos kábel sérült, a gyártónak, márkaszerviznek, vagy hasonlóan szakképzett személynek kell cserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ha a készülék nem úgy működik, ahogy kellene, erős ütés érte, leejtették, megsérült, kültéren maradt vagy vízbe esett, ne használja, és forduljon a gyártóhoz vagy márkaszervizhez.
- Ne szerelje szét a készüléket, mert a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne húzza meg és ne feszítse meg a kábelt. Tartsa távol a kábelt a forró felületektől. Ne csukja rá az ajtókat a kábelre, és ne húzza át a kábelt éles szélek vagy sarkok felett.

A kábelt a közlekedésre használt területektől távol vezesse, olyan helyen, ahol senki nem léphet rá vagy botolhat el benne.

- Ne a kábel meghúzásával húzza ki a csatlakozót. Kihúzáshoz a csatlakozót fogja meg, ne a kábelnél fogva húzza.

Hosszabbítókábel használata nem javasolt.

- Ne használja víz felszívására.
- Ne használja gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin felszívására, és ne használja olyan helyen, ahol ilyen folyadékok vagy gőzeik jelen lehetnek.
- Ne szívjon fel semmilyen égő vagy füstölő tárgyat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- A haját, bő ruházatát, az ujjait és minden testrészét távol kell tartania a nyílásoktól és mozgó alkatrészekről. Ne irányítsa a tömlőt, a fejet vagy a tartozékokat a szeme vagy füle felé, és ne tegye a szájába.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja elzáródott nyílásokkal; tartsa portól, szőszről, szőrtől/hajtól és minden egyéb olyan anyagtól mentesen, amely csökkentheti a légáramlást.

- Csak az ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használja.
- A botlásveszély elkerülése érdekében tekercselje fel a kábelt, ha nem használja.
- Ne használja, ha az átlátszó tartály és a szűrők nincsenek a helyükön.
- Ne hagyja magára a készüléket, ha be van dugva. Ha nem használja, illetve karbantartás előtt húzza ki a csatlakozót.
- Ne húzza vagy hordozza a kábelnél fogva, és ne használja a kábelt fogantyúként.
- Fokozott körültekintéssel járjon el, ha lépcsőn takarít. Ne dolgozzon úgy, hogy a készülék Ön felett helyezkedik el a lépcsőn.
- Kihúzás előtt kapcsoljon ki minden vezérlőelemet. Húzza ki a csatlakozót, mielőtt bármilyen eszközt vagy tartozékot csatlakoztatna.
- Mindig húzza ki a kábelt a piros vonalig, de ne feszítse meg vagy rángassa azt.
- Tartsa kézben a csatlakozót, miközben feltekercseli a kábelt. Ne engedje, hogy a csatlakozó a visszatekercselés során szabadon kilengjen.

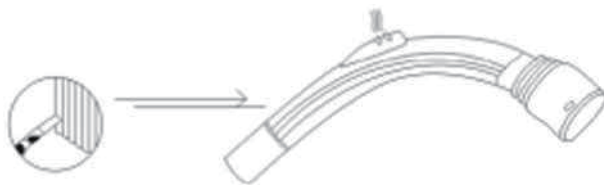
Energiaellátás és kábel



Kiürítés

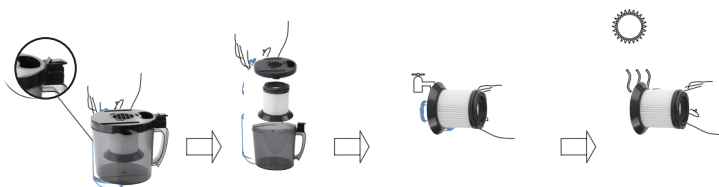


A szívónyomás csökkentése

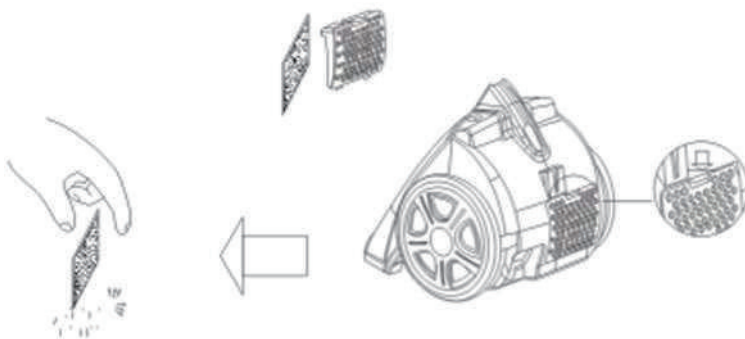


A szűrők mosása

A:



B:



Tisztítás



A TAKARÍTÓGÉP HASZNÁLATA

KÉRJÜK, MIELŐTT HASZNÁLNÁ, OLVASSA EL A FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT A JELEN HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN.

A KÉSZÜLÉK HORDOZÁSA

A készüléket a géptesten található fő fogantyúnál fogva hordozza. Ne nyomja meg a ciklon kioldógombját, és ne rázza meg a készüléket hordozás közben, különben a ciklon kioldódhat, leeshet és megsérülhet.

HASZNÁLAT

Használat előtt mindig húzza ki teljesen a kábelt a piros szalagig. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

A „BE” vagy „KI” kapcsoláshoz nyomja meg az ábrán látható főkapcsoló gombot. Használat után: húzza ki, húzza vissza biztonságosan a kábelt, és tegye el a készüléket.

Kapcsolja „KI” és húzza ki a gépet az alábbiak előtt:

- A beállítások módosítása.
- Eszközök cseréje vagy használata.
- A tömlő- vagy légvezeték-vizsgáló alkatrészek eltávolítása.

A KÉSZÜLÉK ÁLLAGMEGÓVÁSA

Ne végezzen semmilyen más karbantartást vagy javítást, mint ami a jelen használati útmutatóban le van írva.

Csak a gyártó által ajánlott alkatrészeket használja. Ellenkező esetben a garancia érvényét vesztheti.

Tárolja a készüléket beltéren. Ne használja és ne tárolja 0°C alatti hőmérsékleten.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék szobahőmérsékletű.

A készüléket csak száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon semmilyen kenőanyagot, tisztítószert, polírozószert vagy légrfrissítőt a készülék egyetlen alkatrészén sem.

Ha garázsban használja, mindig törölje le az alaplemezt és a kerekeket száraz ronggyal a porszívózás után, hogy ne maradjon rajta homok, szennyeződés vagy kavics, amely károsíthatja a sérülékenyebb padlóburkolatokat.

PORSZÍVÓZÁS

⚠ VIGYÁZAT

- Ne használja, ha a porfogó tartály és a szűrők nincsenek a helyükön.

Finom port, például gipszport vagy lisztet csak nagyon kis mennyiségben szabad felszívni.

Ne használja a készüléket éles, kemény tárgyak, kisméretű játékok, tűk, gemkapcsok stb. felszedésére

Ezek károsíthatják a készüléket.

Porszívózáskor egyes szőnyegek kis mennyiségű sztatikus töltést hozhatnak létre a porzsákban vagy szívórúdban: ez ártalmatlan jelenség, és nem kapcsolódik a hálózati áramellátáshoz.

Az ebből eredő hatások minimalizálása érdekében ne tegye a kezét és ne helyezzen semmilyen tárgyat az átlátszó portartályba, hacsak előbb nem ürítette ki és öblítette ki hideg vízzel.

Lásd az átlátszó portartály tisztításáról szóló részt a jelen használati útmutatóban.

Ne dolgozzon úgy, hogy a készülék Ön felett helyezkedik el a lépcsőn.

Ne helyezze a készüléket székre, asztalra stb.

A magasfényűre csiszolt padlók, például fa vagy linóleum padlóburkolatok porszívózása előtt először ellenőrizze, hogy a tartozékfej alsó része és a kefék mentesek-e az idegen tárgyaktól, amelyek karcolásokat okozhatnak.

Porszívózáskor ne nyomja erősen a tartozékfejet a padlóra, mert az megsérülhet.

Ne hagyja sokáig egy helyen a tisztítófejet kényes padlóburkolatokon.

Politúrozott padlóburkolaton a tisztítófej mozgása egyenetlen

fényességet eredményezhet.

Ha ez megtörténik, törölje át nedves ronggyal, polírozza át a területet viasszal, és várja meg, amíg megszárad.

AZ ÁTLÁTSZÓ PORTARTÁLY KIÜRÍTÉSE

Azonnal ürítse ki, ha a szennyeződés eléri a MAX jelzést – ne töltse túl. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, mielőtt kiürítené a portartályt.

A ciklon és az átlátszó portartály-egység eltávolításához nyomja a kioldógombot a fogantyú végének irányába az ábra szerint.

Távolítsa el a ciklont és az átlátszó portartályt.

A szennyeződés eltávolításához nyomja meg a kioldó csúszógombot.

A porral/allergénnel való érintkezés minimalizálása érdekében a kiürítéskor tekerje be az átlátszó portartályt szorosan egy műanyag zacskóba, és úgy ürítse ki.

Óvatosan vegye ki az átlátszó portartályt.

Szorosan zárja le a zacskót, és dobja ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Zárja be az átlátszó portartály alapját, ellenőrizve, hogy biztonságosan a helyére kattant-e. Helyezze el az átlátszó portartályt és a ciklonegységet a készülék fő géptestének elején. Az átlátszó portartály alapján lévő mélyedésnek illeszkednie kell a rögzítőkonzolon található fülhöz. Nyomja le a fogantyút, hogy a helyére kattanjon az átlátszó portartály és ciklonegység tetején. Ellenőrizze, hogy biztonságosan van-e rögzítve.

A PORTARTÁLY MEGTISZTÍTÁSA

Vegye le a ciklont és a portartályt, majd nyissa ki a portartály alját (lásd fent „Az átlátszó portartály kiürítése”).

A ciklonegység és az átlátszó portartály szétválasztásához nyomja meg az átlátszó portartályon található gombot, amíg a két alkatrész szét nem válik. Az átlátszó portartályt csak hideg vízzel tisztítsa.

Ne használjon tisztítószert, polírozószert vagy légfrissítőt az átlátszó

tartály tisztításához.

Ne tisztítsa az átlátszó portartályt mosogatógépben.

Ne merítse vízbe az egész ciklont, és ne öntsön bele vizet.

Ellenőrizze, hogy az átlátszó portartály teljesen megszáradt-e, mielőtt visszarakja a helyére.

A visszahelyezéshez zárja be az átlátszó portartály alapját, ellenőrizve, hogy biztonságosan a helyére kattant-e.

Tegye fel az átlátszó portartályt a ciklonra. A rögzítéséhez először illessze az átlátszó portartály elülső peremén lévő nyílást a ciklon elején található fülre; majd nyomja a helyére az átlátszó portartály hátulját úgy, hogy a kioldógomb a helyére kattanjon.

Tegye fel a ciklon és az átlátszó portartály egységét a készülékre (lásd fent „Az átlátszó portartály kiürítése” című részt).

A SZŰRŐK MOSÁSA

A készülék két mosható szűrővel rendelkezik, amelyek a teljes élettartalma alatt használhatóak és a használati útmutatóban leírtak szerint helyezkednek el.

Rendszeresen ellenőrizze és mossa ki a szűrőket az utasításoknak megfelelően a teljesítmény fenntartása érdekében.

Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a szűrők ellenőrzése vagy eltávolítása előtt. Finom por felszívása esetén lehet, hogy a szűrőket gyakrabban kell mosni.

A szűrőket csak hideg vízben mossa. Ne használjon tisztítószert.

Ne tegye a szűrőket mosogatógépbe, mosógépbe, szárítógépbe, sütőbe és mikrohullámú sütőbe, és ne helyezze nyílt láng közelébe.

„A” szűrő

Az „A” szűrőhöz való hozzáférés érdekében először távolítsa el az átlátszó portartályt és a ciklonegységet

(lásd fent „Az átlátszó portartály kiürítése” című részt). Nyomja meg az átlátszó portartályon található gombot, amíg a két alkatrész szét nem válik. Fordítsa el, majd emelje ki a szűrőt, vagy szerelje ki a szűrőt a fejével együtt.

Az „A” szűrőt addig kell öblíteni és kiütögetni, amíg a rajta átfolyó víz ki nem tisztul, majd ismét ki kell ütögetni a felesleges víz eltávolítása érdekében.

(A műanyag peremet ütögesse, ne a szűrőanyagot.) Hagyja 24 óráig száradni, hogy teljesen megszáradjon.

„B” szűrő

A „B” szűrő eltávolítása:

- Nyomja meg a gombot a kimeneti lemezen.
- Emelje le a fedelet.
- Emelje ki a szűrőt.

A „B” szűrőt ugyanúgy kell kimosni, mint az „A” szűrőt.

DUGULÁSOK ELLENŐRZÉSE

Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, mielőtt ellenőrizné a dugulásokat. Szedje szét a csövet két részre.

A dugulás ellenőrzésekor ügyeljen az éles tárgyakra.

Mielőtt ismét használná, gondosan helyezzen vissza ismét minden alkatrészt.

A fő készüléktesten lévő légvezetékek eltömődésének ellenőrzéséhez először távolítsa el a ciklon és a portartály egységét a hordozófogantyú oldalán lévő kioldógomb megnyomásával, az ábra szerint.

Az átlátszó bemeneti szakasz eltávolításához az ujjával oldja ki a tetején lévő reteszt. Vegye le a bemeneti szakaszt.

Ellenőrizze, hogy észlelhető-e dugulás.

Helyezze vissza a bemeneti szakaszt. Ellenőrizze, hogy a retesz megfelelően a helyére kattan-e.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220-240V~ 50/60Hz

Teljesítmény: 1000W

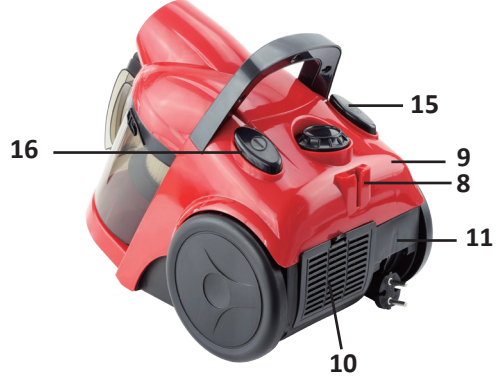
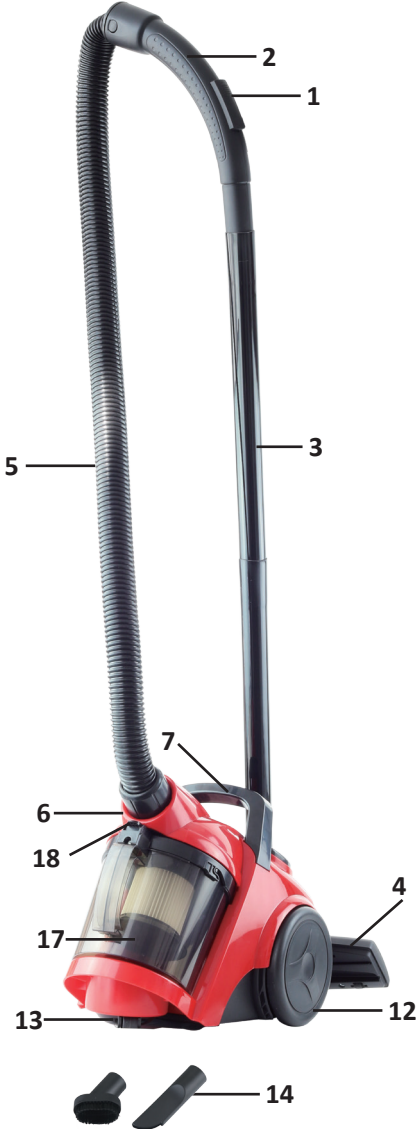


HULLADÉKKEZELÉS



A fent és a terméken megtalálható szimbólum azt jelzi, hogy a termék elektromos vagy elektronikai termékként van besorolva, és nem dobható az általános háztartási vagy kereskedelmi hulladékgyűjtőkbe a hasznos élettartamának végén. Az Elektromos és Elektronikai Berendezések Hulladékairól szóló irányelv (WEEE, 2012/19/EU) célja a termékek újrahasznosítása a rendelkezésre álló legjobb újrafelhasználási és újrahasznosítási technológiák alkalmazásával, a környezetszennyezés minimalizálása, a veszélyes anyagok ártalmatlanítása, és a keletkező hulladékmennyiség csökkentése érdekében. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításának módjáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

التشغيل دليل رأي



1. زر التحكم
2. مقبض
3. بلاستيكي أنبوب
4. فرشاة
5. مياه خرطوم
6. البييني السطح
7. مقبض خزان
8. أنبوب حامل
9. العلوي الغطاء
10. الرياح منفذ
11. قاعدة
12. عجلة
13. الكراسي عجلة
14. فرشاة 1 في 2
15. كابل زر التراجع
16. مفتاح الطاقة
17. كأس الغبار
18. الغبار زر تحرير الكأس

هلمة أمنفة تعلفمات

هذا فف علامات وطفذرفف التعلفمات كافة قرأة الجهاز هذا اسطفام قبل الجهاز و السفلف.

▲ طفذرف

للإصابة التعرض أو ،بالكهرباء والسعق الحرفق طخر من للحد

الشركة قبل من ملها حل أن ففب ،الإمادات الحبل تلف حالة فف 1. طفنب أجل من وكذلك المؤهلفن الأشخاص أو طدماتها لوكف ،المصنعة المخاطر.

بفن أعمارهم طترواح الطفن الأطفال قبل من اسطفامها فمكن الأجهزة هذه" العقلفة أو والحسفة المادفة القدرات ذوف والأشخاص فوق فما سنوات 8 طفعلفما أو إشراف أعطف ما إذا والمعرفة الخبرة وجود عدم أو انطفاس عنها الناجمة المخاطر وفهم أمنة بطرفة الجهاز اسطفام بشأن.

الجهاز مع فلعب لن الأولاد أما

أقدم تكن لم ما الأطفال قبل من المسطفم وصفانة - إخضاع ففوز لا وفشرف سنوات 8 من

سنوات 8 من أقل الأطفال مطفاول عن بعبا بها والحبل الأجهزة على الحفظ "

أو خارجف طفوقفط جهاز بواسطف طفغفلها لفطم الأجهزة من المقصود ولفس بعب عن للطفكم مسطفل نظام

فقط المغلقة الأماكن فف للاستطفام هو والجهاز

اسطفامها عند ضرورف وطفق اطفام. لعبة فف اسطفامها لفطم فسمح لا 2. من للناكد الأطفال إشراف طفح أن ففب. القرفب أو الأطفال قبل من الجهاز مع تلعب لا أنها

فر آخر اسطفام أف. العملفة السفلف هذا فف موضح هو كما فقط اسطفم 3. والصدمات ،النار بالطبع قد المصنعة الشركة قبل من مسطفسن مففن هو ذلك من أخرى صفانة أف طفنفذ لا. أشخاص إصابة أو ،الكهربائفة العملفة السفلف هذا فف

على أو الطلق الهواء فف اسطفم لا. فقط الجافة للالمناطق مناسفة 4. الرطفبة الأسطف

مبطفة بأفد الأجهزة أو المكونات من جزء أف مع تعامل لا 5.

،الإمادات كابل تلف حالة فف. المكونات أضرار أو الكابل مع اسطفم لا 6. مؤهل صشخ أو طدماتها وكفل ،المصنعة الشركة قبل من ملها حل أن ففب

المخاطر تجنب أجل من وكذلك.

7. انخفض قد ،قوية ضربة تلقى ،ينبغي كما يعمل لا الجهاز كان إذا .
واتصل تستخدم لا ،المياه إلقاؤها أو ،الطلق الهواء في ترك ،التألفه
خدماتها وكيل أو المصنعة بالشركة
8. وشد إلى يؤدي قد صحيح غير التجميع إعادة كما الأجهزة تفكيك لا .
حريق أو كهربائية صدمة
9. عن بعيدا كابل على الحفاظ .ضغط تحت كابل وضع أو الكابل تمتد لا .
حادة حواف حول كابل سحب أو ،كابل على الباب تغلق لا .الساخنة الأسطح
أو على تدخل لن وأين الازدحام مناطق عن بعيدا كابل ترتيب .زوايا أو
أكثر تعثرت
10. وليس ،المكونات فهم ،لفصل .الكابل على سحب طريق عن تفصل لا .
تمديد كابل استخدام ينصح لا .كابل
المياه لالتقاط تستخدم لا .11
12. للاشتعال قابلية أو للاشتعال القابلة السوائل لالتقاط تستخدم لا .
تكون قد أخرجتها أو هم التي المناطق في استخدامها أو ،البنزين مثل
موجودة
13. ،الثقاب وأعواد السجائر مثل ،التدخين أو تحترق أي شيء لا .
الساخن الرماد أو
14. أجزاء وجميع ،الأصابع ،فضفاضة والملابس ،الشعر على حافظ .
أو عصا ،خرطوم توجه لا .المتحركة والأجزاء الفتحات عن بعيدا الجسم
فمك في وضعها أو الأذنين أو عينيك في أدوات
15. حافظ ؛ منععت انفتاح أي مع تستخدم لا حاتفت داخل شيء أي تضع لا .
الهواء تدفق يقلل أن يمكن شيء وأي والشعر والوبر الغبار من خالية
الغبار وقطع فقط بها الموصى الملحقات استخدام .16
17. الاستعمال قيد تكون لا عندما كابل التعثر خطر الرياح لتجنب .
المكان يف واضحة والمرشحات بن دون من تستخدم لا .18
19. قيد تكون لا عندما القابس .في توصيله عند الجهاز تترك لا .
التقديم وقبل الاستعمال
20. كقبض كابل استخدام أو كابل بواسطة حمل أو سحب لا .
21. الدرج على فوقكم الأجهزة مع تعمل لا .الدرج على تنظيف عند الحذر من مزيد استخدام .
22. ملحق أو الوحيدة الأداة توصيل قبل فصل .فصل قبل الضوابط جميع إيقاف .
23. كابل الجرار أو تمتد لا ولكن أحمر خط إلى كابل دائما توسيع .
24. اللف عند سوط إلى المكونات تسمح لا ،كابل بكرة على اللف عند المكونات امسك .

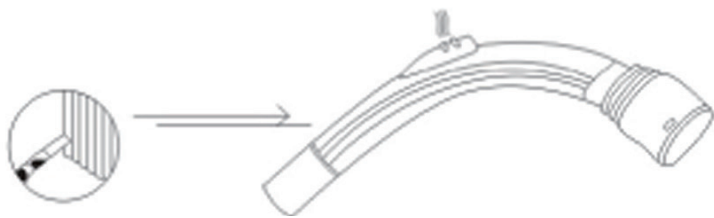
الكهرباء وكابلات



يعفيها

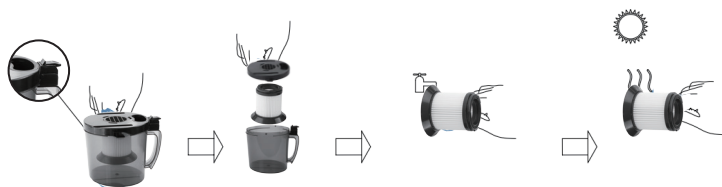


شفط الإفراج

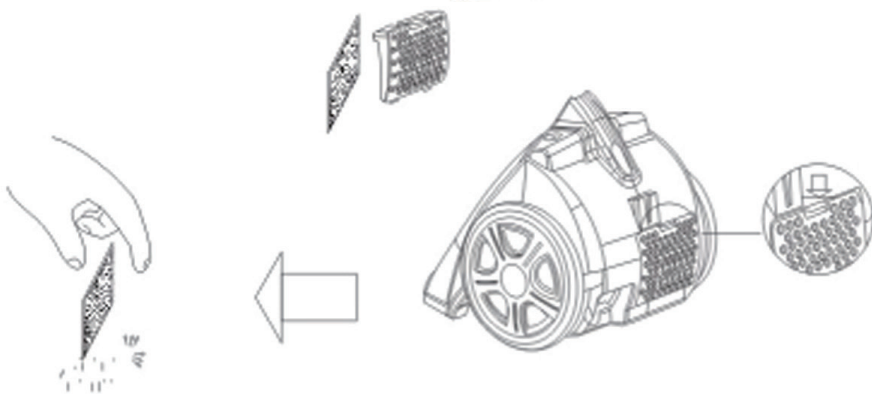


الفلاتر غسيل

A:



B:



تنظيف



الجهاز وتنظيف جهاز استخدام
المتابعة قبل التشغيل دليل هذا في همة السلامة تعليمات قراءة يرجى

تحمل

الجسم في الرئيسي مقبض قبل من الجهاز حمل
الإعصار أو حمل عندما الجهاز تهز أو الإعصار تحرير زر على تضغط لا
بالطبع وإصابة تسقط، الارتباط فك يمكن

الاستخدام قبل الروتين إلى كامل بشكل دائما كابل تمديد
الكهرباء الكهربائي التيار بمصدر الجهاز توصيل
مبين هو كما وتقع، الطاقة زر على "OFF" على اضغط أو "ON" للتبديل
بعيدا الجهاز ووضع بأمان كابل سحب، افصل: الاستخدام بعد
قبل وافصل الجهاز "OFF" التبديل
الإعداد -

الأدوات استخدام أو -

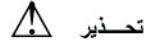
الهواء مجرى أو خرطوم التفريش الأجزاء إزالة *

بك الخاص الجهاز رعاية

ية العمل الدليل هذا في مبين هو ما خلاف عمل إصلاح أو صيانة أية تحمل لا
قد هذا يكن لم إذا. المصنعة الشركة قبل من أوصى فقط أجزاء استخدام

بك الخاص الضمان يبطل.
ضمان 0 °C من أقل تخزينه أو تستخدم لا. الداخـل في الأجهزة تخزين
التشغيل قبل الغرفة حرارة درجة في هو الجهاز
ومواد التشحيم مواد أي تستخدم لا. جافة قماش بقطعة فقط الجهاز تنظيف
الجهاز من جزء أي على الجو معطرات أو تلميع ومواد، التنظيف
لوحة قاعدة دائما ويمسح، السيارات لتصلـيح مرآب في استخدمت ما إذا
، والأوساخ الرمال أي قبالة لتنظيف كنس بعد جافة قماش بقطعة وعجلات
الحساسية طوابق الضرر تلحق أن يمكن التي الحصى أو

كنس



المكان في والمرشحات الغبار الكأس دون من تستخدم لا
بكميات الطحين أو الجص الغبار مثل الناعم الغبار الكهربائيـة بالمكنسة يجب
جدا قليلة
،ودبابيس، الصغيرة والألعاب، الصلبة الحادة الأشياء لالتقاط الجهاز تستخدم لا
الجهاز تلف إلى يؤدي قد ذلك إلى وما، الورق ومشابك
أو الغبار حقيية في ثابتة صغيرة رسوم تولد قد السجاد وبعض، كنس عندما
أي من للحد. الكهرباء أنابيب توريد المرتبطة وغير مؤذية غير هي والتي، عصا
قد كنت إذا إلا كوب واضح الغبار في كائن أي إدراج أو يدك تضع لا هذا من تأثير
كوب قسم واضح الغبار تنظيف انظر. البارد الماء مع بها وتنظف مرة لأول أفرغت
العملية الدليل هذا من 4 صفحات على
الدرج على فوقكم الأجهزة مع تعمل لا
الخ، والطاولات الكراسي على الأجهزة تضع لا
الجانـب أن أولا تحقق، لينو أو الخشب مثل، المصقولة الأرضيات كنس قبل
تسبب أن يمكن التي الغريبة امالأجس من خالية لها وفرش الكلمة أداة من السفلي
علامات
بالتبع تلف إلى يؤدي قد هذا لأن، كنس عندما الكلمة أداة مع نفسك تجهد لا
الحساسية الأرضيات على واحد مكان في نظافة رأس تترك لا
ويمسح هذا حدث إذا، متفاوتة معان خلق قد أنظف الرأس حركة مشمع الأرضيات على
يجف حتى وانتظر، الشمع مع المنطقة يعتلم، مباللة قماش بقطعة
غبار اضح إفراغ
التبديل يفيض لا علامة MAX مستوى التراب وصول بمجرد فارغة

الغبار كوب في يصب ان قبل وافصل "OFF"
نهاية إلى تحرير زر على اضغط،الكأس الغبار حدة واضحة الإعصار لإزالة
مبين هو كما،الحمل مقبض

الغبار كوب ضحوا الإعصار إزالة
زلة تحرير زر على واضغط،التراب عن الإفراج
الغبار الكأس يغلف،إفراغ عند الاتصال حساسية / الغبار من للحد
وفارغة البلاستيك من كيس في بإحكام واضح

بعناية واضح الغبار كوب إزالة
كالمعتاد والتخلص،بإحكام الكيس ختم
آمن وغير مكانها في تستقر حتى الكأس الغبار واضحة قاعدة إغلاق
من الأمامي الجزء في الموقف في الإعصار وحدة واضحا الغبار الكأس ضع
أن يجب واضح الغبار الكأس قاعدة في والعطلة،للجهاز الرئيسي الجسم
محدد قوس على مقبض على تناسب
الغبار الكأس قمة على مكانها في تستقر حتى أسفل حمل مقبض دفع
آمنة أنها من تأكد. واضحة وحدة والأعاصير

الغبار تنظيف

الكأس تفريغ" انظر) كوب الغبار قاعدة بفتح قم ثم،الكأس والغبار الإعصار إزالة
(أعلاه "واضح الغبار

واضحة الجسم على الزر على تضغط،واضح الغبار الكأس من الإعصار وحدة لفصل
شطري فصل يتم حتى الكأس الغبار
فقط البارد الماء مع واضح غبارال كوب تنظيف

واضح بن لتنظيف الهواء معطرات أو ولمعدات المنظفات تستخدم لا

الصحون غسالة في الغبار كوب واضح تضع لا

فيه الماء صب أو الماء في كله الإعصار تزج لا

تركيب إعادة قبل تماما جاف هو واضح الغبار كوب ضمان

آمن وغير مكانها في تستقر حتى الكأس الغبار ضحوا قاعدة إغلاق أولا،محل لتحل

أول وتناسب،عليها الحصول لضمان الإعصار أن على واضح الغبار الكأس صالح .

الجزء على مقبض على واضح الغبار الكأس من الأمامية حافة على الموجودة الفتحة

حتى كانهم في واضحا الغبار كوب من الخلفي الجزء دفع ثم،الإعصار من الأمامي

مكان في وتستقر يشارك زر عن الإفراج

الغبار الكأس تفريغ" انظر) الجهاز على كوب الغبار حدة واضحة الإعصار تناسب

(أعلاه "واضح

المرشحات غسل

موضح هو كما وتقع ،للغسل قابل المرشحات العمر من اثنين لديه بك الخاص الجهاز
التشغيل الدليل هذا من 4 الصفحة في
الأداء على للحفاظ لتعليمات وفقا بانتظام الفلاتر وغسل فحص
مرشحات إزالة أو الفحص قبل وافصل "OFF" التبديل
الناعم الغبار كنس إذا تواترا أكثر الغسيل مرشحات يتطلب قد
المنظفات تستخدم لا فقط البارد بالماء المرشحات غسل
أو والميكروويف ،الفرن ،نشافة ،غسالة ،صحن غسالة في المرشحات تضع لا
المكشوف اللمب من بالقرب

A مرشح

تفريغ" انظر) واضحة وحدة والأعاصير الغبار كوب إزالة أولا ،A مرشح إلى للوصول
حتى الكأس الغبار واضحة الجسم على الزر على تضغط. (أعلاه "واضح الغبار الكأس
معا رئيسها مع مرشح اليز لا جعل أو مرشح اخراج ثم مرشح بدوره .شطري فصل يتم
ثم ،النظيفة المياه أشواط حتى الملاعب عن واستغلالها تشطف أن يجب تصفية
حافة على الحنيفة). الزائدة المياه جميع إزالة من للتأكد أخرى مرة استغلالها
ساعة 24 لمدة تماما يجف حتى اتركه .(التصفية مواد وليس ،البلاستيك

B مرشح

B: فلتر لإزالة

السماح خارج مجلس في عضلي بتمزق لاصابته على اضغط ،
الغطاء معطلة Lift-
التصفية عامل انتشال To-

A. تصفية ملائمة الطريقة بنفس B فلتر غسل يجب

انسداد عن نبحت

قطعيتين إلى منفصل أنبوب .انسداد عن البحت قبل وافصل "OFF" التبديل

انسداد وجود من التحقق عند حادة أدوات من حذار

استخدام قبل أمن بشكل أنحاء جميع تجهيز إعادة

الإعصار إزالة أولا ،للجهاز الرئيسي الجسم على في الهواء مجرى انسداد من للتحقق
كما ،الحمل مقبض جانب إلى إطلاق زر على الضغط طريق عن وحدة الغبار كوب واضح
مبين هو

إزالة القمة على المزلاج سراح لإطلاق إصبعك استخدم ،شفافة مدخل القسم لإزالة

المدخل القسم

للانسداد تفتيش

ةالفني البياتات



الجهد التشغيل: 220-240V ~ 50 / 60HZ

الطاقة:1000W

منها التخلص للبيئة صديقة

هو المنتج أن يعني المنتج وعلى أعلاه الرمز
يكون لا أن وينبغي،الإلكترونية أو الكهربائية المعدات تصنف
نهاية في التجارية أو الأخرى المنزلية النفايات مع التخلص
الافتراضي عمرها
التوجيه (WEEE) والإلكترونية الكهربائية المعدات من اياتوالنصف
أفضل تستخدم التي المنتجات تدوير لإعادة مكان في وضعها ويتم (EU /2012/19)
متاح هو ما
على تأثير من للحد التدوير وإعادة الاسترداد تقنيات
زيادة وتجنب خطرة مواد أي ومعالجة البيئة
الصحيح التصرف عن معلومات على للحصول المحلية السلطات اتصل المكب
الإلكترونية أو الكهربائية المعدات